

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, főbejárat-tól balra az udvarban. — Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 357.

ELŐFIZETÉS: Helyben: 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petty sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATALI:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Meghívó.

Az aradvárosi szabadelvű párt vasárnap, folyó hó 8-án délelőtt fél 12 órakor a Krispin-féle teremben

közgyűlést tart,

melynek tárgysorozata a következő:

1. Elnöki előterjesztés.
 2. A szervezeti szabályzat előterjesztése.
 3. Az üresedésben lévő elnöki állás betöltése.
 4. Indítványok.
- A párt igen tisztelt tagjait felkérjük, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban megjelenjenek.

Arad, 1896. november 4.

Az aradvárosi szabadelvű párt elnöksége.

Pártunk jövője.

Arad, november 7.

Régi tapasztalat, hogy az alkotmányos közéletben a kormányon levő pártok többségükben elbizakodva saját kebelükbe a pártéletet nem ápolják, belső szervezetük funkciója megszűnik s a majoritás holtta tett tömegét a kisebbség terrorizmusa áttöri, élelmessége fölszivja. Magyarországon, s különösen nálunk Aradon ez a veszedelem annál közelebb fe-

vő, mert itt a szabadelvű pártot a polgárság vagyonos, munkás osztálya alkotja, mely a saját dolgai után lát s nem szívesen áldozza idejét a politikai közélet molochjának, legfeljebb olyankor, midőn azt valamely előtérbe lépett országos akció konkrét esete, például a képviselőválasztás követeli.

Pedig ha van párt, melynek ében és folytonos akcióban kell állania, az épen a kormánypárt. Minden más ellenzéki pártirányzat állandó táplálékot nyer az egyesek elégedetlensége és elfogultságából. Az isten se tehet mindenkinek eleget e földön, sőt állítólag senkinek sem, mert úgy mondják, nincs is boldog ember a világon; még kevésbé adminisztrálhat közmegelegedésre egy kormány ezen a siralom völgyén, a hol katonaszkodás, adófizetés, illeték, akcziya, elemi csapások, olcsó buza, drága kenyér, sertésvész, kvóta stb. nehezítik a helyzetét, s azon felül a hatalom-éhes ellenzéki falkció a köztéren és sajtóban egész szemérmetlenül hirdeti szüntelen, hogy ha ő kormányozna, minden baj lemúlnék egy csapással az országról. A kormánypárt vidéki egyesületeinek esik tehát feladatúl a kormány pozícióját, működését, politikájának helyes irányát, elért sikerét, tagadhatatlan érdemeit állandóan igazolni, az oppozíció vádjainak alyptalanságára és törekvéseinek közveszélyességére a polgárságot figyelmeztetni s e feladatát úgy a társadalmi érintkezés, mint a sajtója útján lankadatlan kitartással teljesíteni.

Nincs máma józaneszti politikus Magyarországon, aki nem volna meggyőződve róla, hogy abban a perczen, a melyben a szabadelvű párt kiejti a kormánygyeplőket kezéből, a kiéhezettett reakció rettenetes mohósággal veti magát az országra és az összes eddigi közjogi, közgazdasági társadalmi vívmányainkat, nemzeti szupremacziánk összes biztositékaikt egyenértékeül dobja oda Bécsnek és a nemzetiségeknek, csak hogy a hatalmat kezében megtarthassa. A legutóbbi választások már legalább is 50 oly képviselőnek nyitottak ajtót a magyar törvényhozás termeibe, kik nyiltan vallják revizionista reakzionárius voltukat s ha ezekhez számítjuk a parlament azon alakjait, kik a mindenkori kormánnyal tartanak, nem lehet tagadni, hogy a reakció megvetette lábát a magyar képviselőházban is, és van oly erős, hogy egy rendszerváltoztatás esetére kormányt válallasson s a klerikálisok és nacionálisok segítségével magának egy új választáson a többség létrehozását megkísérts.

Ne bizakodjék el tehát a szabadelvű párt az ő nagy parlamenti többségében. Erőtlen az, ha csak nincsenek a társadalomban mélyre ható és életerős gyökerei. Es ne bizakodjék a szabadelvű párt abban sem, hogy ez idő szerint az ő vezeterei vannak a kormányon. Okuljon a liberális párt az ellenzékiek szörnyű vereségein és óvja meg szigorúan az ő elvi alapot, melyen áll. Csak elvi alapon szervezkedett párt bír elég életerővel arra, hogy bármi sors

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Tul a hatvan éven.

— Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárczája. —
Írta: Sugár Jenő.

I.

A tanár ur könyvtárszobájában égett a lámpa. Az ellenző az íróasztalra vetette az éles sugarakat, a szoba homályban maradt. Künn csendes volt minden. Elnémult az utoza zaja, a hangtalan, csillagos mély éjszakát nem zavarta semmi.

A lámpákat eloltogatták már, csak a vendéglő ablakai csillantak elő a távolból s az ércszobor alakján eisikló holdfény világított a nagy tér ósdi házára:

A tudós tanár aszta mellett ócska könyvek, tépett nyirkos kéziratok fölé hajolva dolgozott. A szaporodó jegyzetek mutatták, mennyire elmélyedt munkájában.

Ott künn lábra kapott a szél, végigfutott az utozán, befújt a nyitott ablakon s a lámpa lángját felosapta magasra. Még néhányszor utánna lobbant egy-egy füstös tűzcsik, azután egyet kettőt pattanva megnyugodott. A fénynek ez a vergődése a tudost felzavarta munkájából. Riadtan meredt a lámpába, azután elvakítva fordította fájó szemét az utoza s térsége felé.

Az ablakon újra beáradt az éj hűvös le-

vegője, egyenesz aroának osapódva játszott ősz fűrtelivel. Tele tudóval szivta magába a tiszta, balzsamos, úde levegőt, de az ócska foliánsok dohos, penészes illata után elkábult kissé tőle. Az ablakhoz vitte székét. Hátradőlt s kimerülten, fáradtan nézett a osendes nyugalmas éjszakába.

Az éltető, úde légy levegő körülczirógatta, az utoza nyiló fának illata feláradt hozzá. S a hogy így elmerengett, osendesebb lett az éjszaka, mélyebb a homály édesebb az illat s mintha az ő nyugodt, elridegült szívébe is belopódzott volna valami a természet mámorából, úgy elmerengett. Erőt vett lelkén a mult emléke, visszaszállt régi napok hajdani jelenetek ismerős körébe, s ahogy körülrajongta szer régi hangulát, ezer átélit jelenet megújuló benyomása — ritkulni kezdett a mult homálya, felvillant alóla itt is ott is egy megújult kép, — keresztül tört a mult ködén az emlékezés. Lassanként azután elmerült a környezet, összefolyt szeméi előtt minden, nem látott maga körül mást, csak nézte, nézte derengő multjának felösmert képeit.

Dolgozott szüntelen. A jól felhasznált szorgalmas élet képével találkozik emlékeztében mindenütt. Ezt mondja a multból felbukanó kis deák alakja, ezt az egyetemi évek komoly munkássága, ezt a diploma után a szerény kezdett legelején a fiatal férfi s nem száll fel a multból az emlékezés kutatására semmi, mi azt megzafolhatná. Azután

a haladás nehéz útja. Sok csalódás, sok keserűség, de a munka vigaszt adott, megegytetett. S ma itt van, idejutott a hazug barátok, álnok jóakarók minden fondorlata daczára, ismerve és elismerve, mindenkitől. Hatvanedik életévét töltötte be. Nagy idő. A ki eléri, szép korra tekinthet vissza, s ki eléri itt az ideje, hogy vissza tekintsen hogyan töltötte idejét.

Es ő megtetheti, és teszi nyugodt lélekkel, tiszta öntudattal. Megtette, s mi tőle tellett, a mi legjobb tudomása, lelke szerint kötelessége volt.

Hanem a megelegedés nyugodt derűjébe, mintha egy árny surrant volna, mintha hiányzanék a nyugalomból, a megelegedésből valami, mintha rideg, fagyasztóan hűvös volna a szobában. A tanár ur a hivatalos kitüntetés, konvenció megelelékezés számos jele közt is olyan elhagyottnak, elfelejtettnek érezte magát, mint talán soha. Az emlékezései is egyre jobban, egy kiáltóban sugják a fölébe, hogy mennyire magára van hagyatva, és hogy milyen hideg az egyedüllét.

Rácsos fehér kis ház a külvárosban... talán mégis másképp, talán még is jobban, valahogy melegebben lehetett volna, mert ő bizony néha, úgy eszéknént, mikor leborul a homály, a mely az öreg emberben olyan nyomasztó gondolatokat ébreszt, úgy meglátja, fázik a meleg ruhában, a kályha mellett, a forró, illatos thea daczára.

között, fen áll és ujult erővel kivivhatja magának azon pozíciót és befolyást, mely ideáljainak a közéletben való érvényesítésére képesíti.

Az aradi szabadelvű pártkör sem elégedhetik meg tehát azzal, hogy a város mandátumát saját pártjabeli államférfiu kezébe juttatta. Ut év előtt ellenzéki ragadta el azt, mert a párt elbizakodván erejében, feleslegesnek tartotta állandóan fegyverben állania. A mostani győzelmet viszont annak köszönheti, hogy már közel két éve megkezdte szervezkedését és azt a vezetők legnagyobb buzgalma körütekintése és tapintatával keresztül is vitte, és mulasztást követnénk el ha e helyütt nem méltányolnók Végh Aurel elnökünk érdemeit.

De a munka még nincs bejezve, és ne is legyen soha; a midőn küzdeni megszűntünk, ugyanakkor lemondottunk a győzelem díjáról.

Azért gyűljünk egybe mentől nagyobb számban a mostani közgyűlésre is, és alkossuk meg végleg pártkörünk szervezetét, és adjuk meg folytonos tevékenységének biztosítékait. Ne vesse el egyik polgártársunk se a gondját azzal, hogy lesznek ott mások is elegenden, majd megcsinálják azok helyettem is. Nem áll ez; ha mindenki így gondolkozik, veszve az ügy. A haza jóvolta függ a szabadelvű párt erősségén, s hogy ezt biztosítsuk nem nélkülöhetünk senkit, egy pártfelünk közre működését sem.

Ugyanazzal a lelkesedéssel, a melylyel zászlónkat pár nap előtt diadalra vittük, lobogtassuk tovább is, és tartsunk ki hiven eddigi jelszavunk mellett:

Eljen a haza! Eljen a testvériség! Eljen a szabadság!

Dániel Ernő báróságát a hivatalos lap tegnapi száma az alábbiakban publikálja: Magyar minisztertanácsosa előterjesztésére számos újvár-németi Dániel Ernő kereskedelemügyi magyar miniszteremnek a törvényes utódainak a közügyek és főleg az ezredéves országos kiállítás rendezése körül szerzett kiváló érdemei elismerésül, a magyar bárói méltóságot díjmentesen és egyúttal úgy neki, mint törvényes utódainak az 1886. VII. t.-oz. 2. §. o) pontja értelmében az örökös főrendiházi

Talán! Ha az a szőke fej az ő vállán pihent volna meg, talán nem érezné, hogy anynyira egyedül van. Nem kellene hatvanadik évfordulóját is egymagában érnie meg. Talán nyájas családi körben, kis unokák, kedves kis szőzke angyalok ülne az ölében, talán a szakálat, az ősz fűrtit is megoszalnák, az ősz haját, a mivel most csak a szél játszik.

Talán — ejh miért is nem fordult úgy, olyan rossz az embernek egyedül lenni.

Az a tengernyi megemlékezés, kitüntetés, fejedelmi kegy — rideg hivatalos forma, puszta conventió mind, de egy cseppnyi egy atomnyi éltető meleg szeretet? Eh, de mit, így fordult ne töltjük az időt töprengéssel, ha segíteni nem lehet! Es kell-e segíteni egyáltalán?!

Sok ninos már hátra és addig, a meddig, de mindvégig segít az enyhét adó, a kedves, egyedül igaz munka, a miért élni érdemes, a mi kárpótól mindenért.

Es visszament az asztalához, dolgozott tovább és tudott dolgozni, eltudott mélyedni a munkában.

Odakünn életre kelt az éjszaka. Bizonytalan, változó fény, elmosódó hangok szűrődtek be az ablakon, azután közeledő léptek lomp kopogása, a meg-megugró sugás, dévaj beszédbe, hangos kaoszába vessett.

Lobogó fátyalfény siklott el a házak avas falain, meg fellobbanva kikapott a tetőgeriuczekig és egyszerre visszaesett a sötét-

tagság jogát adományozom. Kelt Bécsben, 1896. évi nov. hó 5-én. Ferencz József a. k. B. Bánffy s. k.

Az országgyűlés fölvezetésakor tizenegy mentelmi ügy maradt a képviselőházban elintézés nélkül. Ezeknek az ügyeknek aktáit nyomban visszaküldték az illetékes hatóságokhoz, amelyek el is intézték azóta a kérdéses ügyeknek egy részét a legközelebbi napok során ellátják a többit is, amennyiben a volt képviselőház oly tagjaira vonatkoznak, akik nem nyertek újabb mandátumot. Ujra megválasztott képviselőket illet azonban n é g y o l y mentelmi ügy, amelyek az országgyűlés fölvezetése és az új választások közt letelet időnek rövidsége miatt nem intézhetők el a bíróságok. Ezek tárgyában újabb megkereséseket fognak már legközelebb a képviselőházhoz intézni. A választásokból kifejlődött lovagias affairek is több mentelmi ügygel fogják mindjárt kezdetben szaporítani az új képviselőház teendőit.

Ugron új pártja.

Arad, november 7.

Azt mondotta Ugron Gábor, hogy megalkotja az országban, a parlamenten kívül a maga pártját. Nem hirdette ugyan még ki, hogy keresztetik egy dühöngő vezérhez egy alkalmas párt, de azért már van jelentkező. Osalogatják édes szóval a Cioeszeiszernél is nagyobb átkozódót a szocialisták, a kik félig-meddig ugyis a maguknak tekintik, a mióta az általános és titkos szavazati jog mellett lándzsát tört.

Fővárosi tudósítónk arról értesít, hogy a parlamentből kirekedt Ugronhoz egy szintén bukott képviselőjelölt kollegája dr. Goldner Adolf, az ismert szocialista vezér, ki több kerületben, többek közt a budapesti Terézvárosban is alkotmányos küzdelemben vitte a szocialista zászlót, — nyílt leveletintés a szocialisták politikai lapjának, a „Népjólt”-nek holnap megjelenő számában. Ugron nem először találkozik a szocialistákkal, kik csak nem régen is az általa rendezett népgyűlésen tömött sorokban vonultak ki a vöröszászaló alatt. A szocialisták vérmes reménnyel vannak Ugron csatlakozása iránt, mely mihelyt megtörténik, Ugron háta mögött nyomban 70000 szocialista áll a legodaadóbb támogatásra készen.

A cikkben megvisszatalja az elvtárs a bukott vezért a számai és egyéb vereségekről azzal, hogy a választások eredménye nem

ség, amint a szél a füstös lángot a föld felé verte.

A munkájába mélyedt tudóst felzavarta a zaj, a fénynek és sötétségnek bántó változása, nem tudott dolgozni tovább.

Az utcáról halkán zümmögött feléje valami osapongó, régi deák nótának pattogó, ütemes melodája.

Hát ezek a fiúk így töltik az éjszakát, dorbézolnak nap-nap után, mulatoznak, éjszakának, fellármázzák a várost még akkor is, mikor már a könyvek mellett virasztó szorgalom is nyugodni készül. Jól használgatják felhatal éveiket. Az egészséget megeszi a mulatság, a léha kicsapongás, a lelki erőt az ernyedt test, a betegségek és az önszerente baj nyomasztó tudata. De ép olyan ritkán válik is közülök egy is igaz férfivá, nemes emberre, miut a milyen kevés köztük a szorgalmas munkás a deák években.

Az énekszó egyre erősebb lett, azután elmosódott a lépések nehéz zajában, elhalt a beszéd is, gyengült a világosság, csak a léptek sűrű kopogása hallatszott a zajtalan éjben közelebb-közelebb, és mikor legerősebbé vált, elállt egyszerre az is.

A hirtelen támadt néma csendben, mintha suttogás, halk mozgás, óvatos léptek nesze kísértene, azután egyszerre szökik fel száz fátyla fénye az ég felé és száz torokból tör fel egy ünnepi dalnak méltóságos, lelkes melodája.

A tudós megriadva rezsent tel. Meredt

a nép ítélte, mert hiszen egy kis töredéke szavazott csak. Aztán biztatja, hogy ezután tegyen nagyot és merészet.

Mi erősen hiszünk, — ugymond a szocialista vezér — hogy ön nem lesz olyan, mint a rabul ejtett oroszán, mely megelégszik azzal, hogy ketrekre rácsát döngesse. Mi hiszünk, hogy ön nem asszony, ki félre áll, hogy dussogjon. Mi nem hiszünk, hogy ön nem akar mást, mint Karthagó romjain kezesregni.

Azután így folytatja:

Mi tudjuk, hogy Ön velünk titokban nem egyezik, ám lehet hogy később egyezni fog, de mi igazán csak azt keressük ami bennünk kettősséget, s nem azt, ami elválaszt. Ön programunk egy lényeges pontjától: az általános és titkos választástól nem idegenkedik. Ha ez igaz úgy ebben segíteni fogjuk, hogy magunkon is segíthesünk. Mi mindaddig, míg velünk egy uton halad, — haladunk Önnel — ha velünk halad végig, közönséggel fogadjuk; ha csak egy darabig jön velünk, ott hagyjuk, s haladunk tovább, — ha kell, harcolunk is egymás ellen, de nemesen, mert az általános titkos szavazati jog keretében lesz hová tegyük puskaporunkat, hogy ezzel ha kell — visszalöjjünk, — de mindenkép tisztelettel, s hálával emlékezünk meg Önről.

Ime, itt a párt, melynek nemzetközi eszméért lelkesedő tagjai közt annyi rokon lélekkel találkozhatik a „nemzet vezére”.

Jó az isten, nem hagyja az el Ugron Gábort sem, a ki im már nem is olyan árva.

Megyei és városi közügyek.

Közigazgatási bizottsági ülések.

— Saját tudósítónktól. —

A megyénél.

Aradvármegye közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt 9 órakor tartotta november havi rendes ülését.

Fábián László főispán elnöklété alatt jelen voltak az ülésen: Szathmáry Gyula alispán, Pecsokán Sándor helyettes árvaszéki elnök, Issékutz Károly dr. főorvos, Várjassy Árpád kir. tanfelügyelő, Krausz József kir. pénzügyigazgató, Párcs György kir. ügyész, Vörös Vidor t. főügyész, Baczó Frigyes kir. főmérnök, Bohus Zeigmond és Bohus István bárók,

figyelemmel hallgatta pár pillanatig az éneket, a szemé fájón pislogott a vöröses lobogó fény felé, azután köny szökött a szemébe, hirtelen indult az ablak felé, de megállt a mintha tilosban járna, lopva, vontatott léptekkel folytatta aztán utját.

Az ő deákjai voltak.

Oda huzódott a függöny mögé, hogy ne lássák; ő a mennyre nedves szemével legett, látni akarta őket észrevétlenül.

— Azok a jó fiúk, hát megemlékeztek rólam! Ertem az öreg, rideg, szigorú professornak kedvéért éjszakai nyugedalmukat áldozták fel! Oh ti jó szívű, derék gyerekek, lemondtok a fiatalok édes nyugalmas első álmaról; nem, nem a mulatság nem a dorbézolás végett, de én miattam. En miattam és én az imént...

Lent elhallgatott a kórus, mozdulatlanul álltak a deákok, csak a fátylak lobogtak serozegve, ingó világítással tovább.

A tanár ur oda lépett az ablakhoz — szólni akart.

Odalent három zászló lobogott, három büroshenshaft egyenruhás tagjai álltak összekeveredve, tarka összevisszaságban, némely kőta fölé három más más sapkás fej is hajlott. Az örökké versengő, varekedő rivalis egyesületeket összehozta, egybeforasztotta az iránta való eszereket.

Es es a látvány, a szeretet, az igaz vonsalom tanúsága meleget lopott a szívébe, jól-

N a c h t n e b e l Ödön, O r m o s Péter, D á n i e l Gergely választott bizottsági tagok, végre Dálnoki Nagy Lajos főjegyző, Lengyel Sándor dr., Schill József és Opre Péter dr. aljegyzők mint alispáni előadók.

A szakelőadók havi jelentéséből közöljük az alábbiakat:

A vármegye alispánjának jelentése szerint a személybiztonság az elmúlt hó folyamán egy esetben sem lett megsavarna, a vagyonbiztonság is csak 12 kisebb lopási esettel. Az alispáni hivatal október havi ügyforgalma 2657 ügyszámot tett ki, melyek is — 207 darab kivételével elintéztést nyertek. A sorsévész, mely szeptember hónapban a megye 124 helyén uralgott, ujabban egy helyen — Honczisoron — fellépett, ellenben 9 helyen megszűnt s így október hó végén 116 községben mutatkozott. Jelenti végül az alispán, hogy az október hó 28-án megejtett képviselő választások és az ezeket megelőző választási mozgalmak kellő rendben és zavartalanul folytak le.

A főorvos jelenti, hogy a megye október havi közegészségi viszonyai a gyermekbetegségek szaporodása folytán nem voltak kielégítőek, a betegmozgalom az előző havinál nagyobb volt és a meghaltak száma is 5-el magasabb. Roncsoló toroklobb hét községben jelentkezett 24 eset közül 8 halállal. Orvosrendőri vizsgálat alatt 76 egyén és 5 hulló volt.

Varjassy Arpád kir. tanfelügyelő jelentése szerint a vallás- és közoktatásügyi miniszter Takácsy Ferencz új-szent-annai községi tanítót állami tanítónak nevezte ki és szolgálattételre az aradi kir. tanfelügyelői hivatalhoz osztotta be. Mint örvendetes eseményt jelenti még, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter a gyoroki oszág telepén már fedél alá hozott iskolai és kisdudovodai épület teljes befejezésére 1922 frtot utalványozott, így azután valószínűleg még ez év december havában a tanítást is megkezdik az iskolában.

A kir. pénzügyigazgató jelenti, hogy október hónapban egyenes adóban 182.324 frt 48 kr., hadmentességi díjban 5965 frt 10 kr., köröskölcsonban 7045 frt 01 és fél kr. folyt be. Tavaly ugyanez időszakban 35.817 frt 80 krral több volt egyenes adóban a jövedelem és 3888 frt 27 krral több hadmentességi díjban. Közvetett adók és jövedékekből, 84792 forint 49 kr volt a bevétel 7609 forint 88 krral kevesebb, mint a múlt év hasonló szakában.

As állami és törvényhatósági utak állapota. — Baczó kir. főmérnök jelentése szerint — a közlekedési igényeknek megfelelő volt, az utépítések és szállítások befejezését nyertek s nagyrészt felülviszogatást alá is vétettek.

A kir. ügyész jelenti, hogy az

ügyészségi börtönben október hó folyamán 93 férfi és 7 nő volt tartóztatva, a rabok közül 8 volt beteg. Jogérvényesen elítélt rab 51 volt, felebbezés alatt levő 13, vizsgálati fogoly 36. Munkával 21 foglalkozott.

A szakelőadók ezen jelentéseit észrevétel nélkül tudomásul vette a bizottság. Ezután néhány kisebb jelentőségű közigazgatási ügyet tárgyaltak, melyek közül egyetlen, ami fel-említhető az, hogy a kórházi bizottság előterjesztésére engedélyt adott a közigazgatási bizottság az aradi kórháznak vízvezetékkel és csatornázással való felszerelésére. A bevezetést az aradi vízvezetéki művek részvénytársasága fogja végezni 4723 frt 08 kr. költséggel.

Néhány albizottság tartott még igen rövid ülést, mire pont 10 órakor — az ülés végét is ért.

A városnál.

Arad szabad királyi város közigazgatási bizottsága tegnap délután 4 órakor tartotta november havi ülését Fábrián László főispán elnöklété alatt, melyen jelen voltak: Salacz Gyula kir. tanácsos, polgármester, Institóris Kálmán főjegyző, Federer Ferencz helyettes pénzügyigazgató, Pareos György kir. főügyész, Posgay Lajos dr. főorvos, Kádás Kálmán adóügyi tanácsos, Varjassy Arpád kir. tanfelügyelő, Baczó Frigyes kir. főmérnök, Urbányi Béla árvasszéki tlnök, Perger János dr. tiszti főügyész, Varjassy József, Múlek Lajos dr., Szalay Antal, Müller Károl, Péterffy Antal, Szilágyi Ede dr., Marschall Lajos dr., Schusster Ilés dr., Háasz Sándor dr., Bing Vilmos, Visser Péter.

Elnöklő főispán üdvözlővén a közigazgatási bizottságot, az ülést megnyitja.

Salacz Gyula polgármester havi jelentése tudomásul vétetett.

Federer Ferencz helyettes pénzügyigazgató jelentése, mely szerint október hónapban befolyt egyenes adóban 29299 forint 9 kr., hadmentességi díjban 828 frt. 69 kr., azaz egyenes adóban a tavalyihoz képest 5683 frt 88 kr. — kevesebbet és hadmentességi díjban 169 frt 59 kr. többlet, továbbá befolyt közvetett adókban 468731 frt 91 és fél kr. a tavalyihoz képest 155796 frt 38 kr. többlet, továbbá, hogy Arad szab. királyi város területén egy dohányjövődéki, három szeszjövődéki, huszonegy italmérségi kihágás fordult elő, tudomásul vétetett.

Baczó Frigyes kir. főmérnök jelentése szerint a törvényhatósági és állami utak jó karban vannak s a közlekedést mi sem zavarta. Tudomásul vétetett.

Posgay Lajos dr. főorvos jelenti, hogy a közegészségügyi állapotok a múlt havhoz

viszonyitva, tetemesen javultak, az óvintézkedések esetről-esetre szigoruan betartottak.

Varjassy Arpád kir. tanfelügyelő jelentése szerint az összes tanintézetekben az előadások októberben zavartalanul folytak említésre méltó eset nem fordult elő.

Pareos György kir. főügyész jelenti, hogy tartóztatva volt összesen 7 nő és 93 férfi; az ügyek közül elintéztést nyert 51, felebbezés alatt áll 13. Betegülés 8 esetben fordult elő.

Urbányi Béla jelentése szerint a pénztár állása szeptember hó végén: maradvány 274096 frt 2 és fél kr., az október havi bevétel 9428 frt 72 kr., összesen 283522 frt 74 és fél kr.; ebből levonva az október havi kiadás: 13494 frt 53 krt, maradvány 270028 frt 21 és fél kr.

Egyes kisebb ügyek elintézése után elnök az ülést bezárta.

Folytatólagos sorrendje

az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről 1896-ik évi nov. hó 11-ik napján délután 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésében tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak:

9. A tanács előterjesztése a «rendkívüli kiadások» rovat terhére a folyó évben felmerülő több kiadás miként való fedezése tárgyában.

10. Sztankovits Milos tüzoltó parancsok felebbezése a polgármesternek, mint elsőfokú hatóság határozata ellen, melylyel mint az aradi g. k. szerb hitközség tisztviselője a hitközség tulajdonát képező vendéglő kezelésétől eltiltatott.

11. A nagymélt. m. kir. belügyminisztérium intézménye a városi árvaház kezelésének a polgári jótékony ndegylet által való átvételére vonatkozó egyezség és Arad szab. kir. város árvaházának szervezete és kezelési szabályai tárgyában alkotott szabályrendelet jóváhagyásáról.

12. A tanács jelentése Polonyi Mihállyal a Barbus dűldbéli 65. 967/1100 hold. Csabai Alberttel a nagylegelőbéli 96 sz. 5 hold Kiss Jánossal a gulya nagylegelőbéli 32 sz. 5 hold Ménési Andrással nagylegelőbéli 72 sz. 5 hold és Ménési Andrással nagylegelőbéli 103 és 104 sz. 10 hold Igaz Györggyel a gulya legelőbéli 60 és 93 sz. 10 hold Igaz Györggyel a nagylegelőbéli 100 sz. 5 hold Sipos Györggyel a gulyalegelőbéli 53 sz. 5 hold Orga Jánossal a ménésvölgyi VI. sz. 25 hld Orga Jánossal a gulyalegelőbéli 56 sz. 5 hold Kuszmanov Rádával gulyalegelőbéli 55 sz. 5 hold Sági Mátyással a nagylegelőbéli 66 sz. 5 hold Fericán Illéssel a nagylegelőbéli 91 sz. 5 hold Geruaa Manóval a nagylegelőbéli 36 sz. 5 hold Hegedüs Imrével a nagylegelőbéli 69 sz. 5 hold Bojter Jánossal a guialegelőbéli 34 sz. 5. hold Shütz M. hályal a gulyalegelőbéli 5 sz. 5 hold Kovács Jánossal a gulyalegelőbéli 97 és 107 sz. 10 hold Duma Jánossal a nagylegelőbéli 50 sz. 5 hold Kovács Jánossal a ménésvölgyi VIII. sz. 9. 360/1100

eső, ismeretlen melegét és megrengtette ajkait mikor szólni akart:

— En kedves fiam!

As első szavánál három egyesület három sászója hajolt meg előtte és nem volt többé különféle sapka a fejeken. Kék, vörös, fekete stürmer mind a hány, közben volt már akkor.

— Kedves gyermekeim!

Eltuladt a szava, a kitörő szokogás elnyomta a hangját. Egy darabig küzdött még ellene, azután erőt vett rajta egészen.

— Az a jó — Isten — áldjon meg benneteket — fiam — amért hogy — engemet — szerettek!

Tovább nem bírta, lerogyott a székre egész testét megrásta a felcsukló sírás, de neki ez olyan végtelenül jól esett.

A deákok vártak egy kissé, azután a Schuberttändchen lágy, alító édes melódiáját énekelve, lassítva halkítva, mind inkább, egyre halkabban távoztak.

As öreg pedig az ablakhoz lépett s meleg szeretettel, a könyfátyolon át mosolygó szemekkel nézett a távozó fényes csapat után még csak az utolsó is el nem tűnt az utca kanyarodásánál.

II.

Es hogy az utolsó fátyla legutolsó sugara is elszaklott és borús sötétségbe veszett minden, úgy érezte, hogy azokkal a vig fuk-

kal együtt ment el az ő szívének melege, egy percére visszavillant, eltűnt ifjusága is.

Eltűnt ifjuság!? Hát volt ő valaha is ifjú? Nem-e az volt ő mindíg, aki most, gyerekkorában, férfikorában is öreg? Nem ölte-e az élet verőfényes tavaszát, napsugaras délet, egyforma, aggnak való munkába?

Van-e multjában csak egy emlék is, mely ifjuságról, a lélek fiatalágáról szólana? Talán az a hosszuszárú diákpipa, meg a sapka ott a falon, ami azoknak meleg, pezsgő vérű fiuknak van, kik az ő öregeséget ünnepeleék ma? Ha feltenné ma azt az emléklő óráott sapkát és nyomon követné gondolataiban a hosszuszárú pipa bodor füstkarikáit? . . . Milyen jó lenne visszafiatalodni, a réginek lenni, a réginek újra, mint egykor — negyven év előtt.

Almódzását Pali, a hűséges öreg szolgálta szakította meg.

— Nagyságos uram! Behostam a theát, vagy le tetszik feküdni?

— Nem öreg, ma nem feksznék le. Adssa csak a pipámat!

Ej nem ezt, azt a hosszuszárut ott a falról, a sapka alatt no!

Az öreg Pali csodálkozó tekintettel nyújtotta oda a hosszuszárú deák pipát.

— Ugorj Pali! sört hozzál, de egy-kettő gyorsan ám, itt teremj izibe!

Pali elment, ment szó nélkül csak a vállain rándított egyet-egyet, mint aki a dolgot nem érti.

Mikor előkerült, akkor nézett csak még

nagyot. A gazdája két öklére támasztva az állat, ott könyökölt az asztalon, a hosszuszárú pipa végig feküdt előtte az asztal lapján s fujta a bodor füstöt, a fején meg, uram boosá, egy félrecsapott kék deáksipka, az a nagyon régi, de azért egészen használatlan, onnan a falról.

— Pali te! Add ide a kabátomat. Gondoltam egyet. Világíts le a lépcsőn, elmegyek. Idd meg te a sört, én megyek a diákjaim után!

Az öreg Pali előre ment a lámpással, a tanár ur felgyűrte a gallérját, szemébe huzta a stürmert és ment utána.

A lámpa ingadosó világításánál ide-oda táncolt a rácos karfa árnyéka a szürke falakon. Az öreg zsebre tett kezekkel, a karfát sem fogva indult le a lépcsőn, még dudolt is valami ócska deáknótát: „Was kommt dort von der Höh!”

A hogy a lépcső kanyarodásánál eltűnt, az árnyéka óriás méretekben rajzolódott a falra, meg elsuhant a mint a második kanyarodónál előbukkant újra. „Sza, sza ledernen Höh”. A felvert lépcsőház riadtan sugta vissza az elmosódó hangokat, „Es ist der Postilion.”

Belépett a kapualjba. Az árnyék egyszerűre ugrott el a lámpa fénye irányából, s a visszhangos csarnok zugva verve vissza az éneket: „Ledernen Fuchs spa, esa ledernen Fuchs”. Lépteinek szipora kopogása kitört a feidngő morajból, mint a kalapács ütése.

hold Toth Jánossal a gulyalegelőbéli 30 és 35 sz. 10 hold Fericsán Demeterrel a nagylegelőbéli 153 sz. 153. 244/1100 hold Jovanov Györggyel a nagylegelőbéli 67 sz. 5 hold Göcző Tamással a gulyalegelőbéli 53 sz. 5 hold Burián Arszával a gulyalegelőbéli 25 sz. 5 hold Buza Györggyel a gulyalegelőbéli 15 sz. 5 hold föld bérlete iránt kötött szerződések jóváhagyása tárgyában.

13. A tanács jelentése Moskovitz Izidorral a szin és bérház épületben általa eddig is bérben tartott boltheiység és lakás bérlete iránt kötött szerződés jóváhagyása iránt.

14. U. a Kneffel Károly és fia czéggel vasanyagok szállítása iránt kötött szerződés jóváhagyása iránt.

15. U. az a m. kir. pénzügyigazgatóság által f. é. szeptember hóban elő és leírt állami adók után esedékes községi adó elő és leírása tárgyában.

16. U. az előterjesztése Kakuszi József, Wittenberger Izidor, Volf Aladár, Réthy Viktor, Lészai Sándorné, Frick József, az aradi izraelita hitközség Ursits Lipót, Rocski Antal, Lamert Ferencz, Opitz István, Lendvai János, Glügereszkü György, Mihaleszk Péter, Vandra-csek Károly, Balcsó Antal, Szalai Jánosné, özv. Werner Jakabné, Szalai Zsigmond, Wieland Károly, Baloghi Mihály, Erdélyi Istvánné, Havancsák Lajos, Hartischhläger Józsefné, Radonich József, özv. Szántay Lajosné, Marczes Nyisztor, Peck Antalné, Dénes Mátyás, Lazerovits Tamás, Tóth Pál, Jungmann János Jovanov Száva, Zavada János, Dobiasch József, Beretz István, Madarász Józsefné, Kiss Ferencz, Jovanov Mita és Szabó Ferencz által emelt új épületek községi adómentessége tárgyában.

17. U. az a vízvezetéki víz díja tárgyában. Arad, 1896. évi november hó 7-én

Kiadta
INSTITORIS KALMÁN,
főjegyző.

A kofák tulkapásai.

Arad, november 7.

Eléink figyelemmel kísérem az aradi piacon az élelmi szerek árát és forgalmát és mondhatom, hogy nincs az országban város, melyet velük túl nem szárnyalunk. A kofák által annyira felcsigázott árak másutt nincsenek valamint egyik kézből a másikba menő forgalom sincs akkora Aradon kívül. Hitet tehetnek mellettem azok az asszonyok, kiknek maguknak kell a szárnyaspiacon járniok.

Nyáron már 5 óra előtt a vámon túl egész kofahad várja a faluról jövő elárusítókat és jaj annak az asszonynak, a kinek az a meless gondolata támad, hogy a kezébe vesz egy pár csibét, jól meg tapogatja és megtu-

A kapualj ötéjében az utozáról betóduló hűvös éjjeli levegő fájó süvítéssel huzott el halántékai mellett, hogy megborzadt belé.

Nagy szél kelt odakünn, a hogy kilépett, neki támadt, at meg át járta tagjait, hideg borzongató legyintésével egyre csapkodta arczát. A hogy linező mellel, égő arcozal neki feszült a szemközti szélnek, csak annál jobban érezte a titlei mellett elfújó levegő sajtó hűdégét. Elfulladt, lassítania kellett haladását. Léptei koppanása meg megriasztotta. Mintha nyomon követné valaki, mintha megbotránkozó gunyos nevetéssel nevetné, hogy ijedten fordul vissza s alig érti meg, hogy hiszen az csupán a szél metsző hideg kacagása.

Gépiesen ment tovább, jó formán azt sem tudta miért indult el, csak ment tovább előre, a merre megindult.

A sörösarnok világos ablakainak fénye magához térítette, megállott. A mulatók kacagó vigassága zavart összeviszassággal hangzott ki belülről.

Be akar nyitni, de a hatalmas oszított üvegű ajtón valaki szembe jön vele.

Magas, öreg férfi, hajlott az alakja, léptei meg-meg törnek és tiszteltre méltó aggastyán fején duhajul félre csapott hetyke kis deák sapka.

Visszahökken, meredten nézi, aztán elszégyenkedik, elfordul. Ha valaki meglátná! Lekapja a sapkát fejről, hanem a szél összezilálja ősz fűrtet és metsző fájdalommal hasit fedetén fejébe a nagy hideg. Felteszi hát a sapkát megint, aztán elindul.

dakolja az arát! Ugy kitepik a kofák a kezéből, hogy jó, ha a keze nem szakad utána.

Hiába ment ki a gondos háziasszony, hogy első kézből valamivel olcsóbban vásároljon, a kofaerőszak csak ráviszi, hogy olyan drágán vásároljon másod- és harmad kézből mint a többi, a kik már beletörődtek a rém drágaságba.

Itt volna a rendőrség, de az ugyan nem segít. A rendet fenntartja, mert nagy rendben tartják azokat, kik gyalog hozzák be portékáikat a piacra. Nagy gonddal vigyáznak arra, hogy minden falusi asszony megkímélje az állatját, a kosárba össze-vissza jne kötözze, mert az állatvédelem nemes eszméje ezt így kívánja meg. Jó. De hát nem minden szegény parasztnak telik jól berendezett ketrecre, melyben a baromfit behozza a piacra, inkább eladja hát olcsóbb áron még a város határánál a kofáknak, akik aztán szép rendben teljes humanizmussal szállítják be a városba. A szegény falusi ember így megegyezkedett az éber rendőrnek nem mindig mintaszélsőségű utasításától.

De a humanismus a kofáknál bent a városban, aztán véget is ér!

Azok ugyancsak össze-visza forgatják a jószágot, mikor a borsos ártokról rémüldöző asszonyoknak feldicsérik. Bizony ekkor is használhatná a rendőrség a humanismusnak azt a mértékét, melyet a város elején alkalmaz.

En is szerény tagja vagyok az állatvédők egyesületének és pártolom mindazon intézkedéseket, melyek az állatkinzás megakadályozására valók, de nem helyeslem a tulzást ebben sem, mint más egyébben sem mert az mindig ártalmas.

Meg érdemelné ez az ügy, hogy valahogy lendítsenek rajta és a háziasszonyok jogos panaszaival a kofák tulkapásai miatt meghallgatassanak.

DEUTSCH BERNÁT.

IDŐJÁRÁS.

Légnymás: reggel 7 órakor 766.8 milliméter, délután 2 órakor 762.8 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $0^{\circ} + 8.8$, délután 2 órakor $0^{\circ} + 10.9$. Szél irányja és ereje: reggel 7 órakor K. 5, délután 2 órakor DK. 5. Felhőzet: reggel borult, délután borult. Csapadék az előbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— November 8. —

Jelentékeny csapadék nélkül. — Hőemelkedés.

Lassan lassan, gépiesen alig alig lépked, csak a szél gyorsítja haladását, a mint hátának dűlve vízi lépcsőről lépcsőre előre.

Mintha meredek lejtőn haladna lefelé viaszatARTHATA:lanul, meg meg rogyanak lábai, összetörve fázó rezkedéssel ballag és egyre nehezebbek lesznek léptei a hatvan év egyszerre rászakadt súlya alatt.

III.

Az öreg Pali az utasításához képest kiitta a sört, aztán rakogatni kezdett a szobában.

Epen lefeküdni indult, mikor az ajtón gyenge kaparás hallatszott, mintha valaki a kilincset keresné, aztán belépett a kinyitott ajtón a tanár ur. Kissé sápadt volt. Lassan lépegetett előre. Kezében tartotta a sapkát.

— Pali te felbontottad már az ágyamat? Gyere, majd segítsz vetkezni, a téát is készíted el. Oda lenn a friss levegőn egy kicsit úgy elszédültem.

Mig a Pali alágyujtott a gyors forralónak, oda ment az ablakhoz és hosszan, merően nézett abba az irányba, a merre a deákok elmentek. Mintha még mindig fényes volna az az ut, melyen azok a jó, kedves fiúk haladtak. Nézi nézi, pedig bizony sötét az már. Csendes, szürke, ködös, kialudt a világa, elhalt hangos kiáltó vig szava. Eltűnt a boldog ifjúság visszahozhatatlanul, eltűnt s hiába néz fájó szívvel utánok, egyedül maradt, egyedül van 6 hatvan évével, nagyon egyedül.

Szöts Pál.

— Uj képviselő albuma. —

Benső és régi kötelék fűsi az „Aradi Közlöny” szerkesztőségét Szöts Pálhoz, az alvinczi kerület rokonszenves uj képviselőjéhez. O a mi budapesti levelezőnk jóformán asóta, mióta lapunk fenn áll. Fővárosi munkatársunkat a M. U. tegnapi száma következőkép mutatja be: Nála tulajdonképen lefokozást jelentett a mandátum.

Majdnem tis esztendeig ült főn a hírlapírók karzatán s tis esztendei komoly fáradságos és lelkiismeretesen végzett munka után, lekerült a terembe, a honatyák közé. A legnagyobb ellensége sem tagadhatja, hogy érdemeket nem szerzett rá.

Ujágirónál ritka tulajdonság az ő főerénye, a mely mindenki előtt rokonszenvesé teszi, a szoliditás. A neve alig jelent meg nyomtatásban, pedig folyton tollal dolgozott. A toll névtelen hősenek a képviselői mandátum szerezte meg a nevet.

Uj ember léte dacára a választása egyhangu volt. Ezt is saját magának köszönheti. Hónapok elelőtt hozzáfogott már a kerülete dédelgetéséhez. Ha csak egynapi szabadságot ki tudott drukkolni a redakciójától, rögtön szaladt a választóihoz. Ez a szaladás pedig nem megvetendő kis szaladás volt, mert tudvalevőleg a vinc Erdélyben van.

Ezek a jó emberek pedig annyira megszerették, hogy mire a választási határidő elérkezett, Szöts Pál akár meghívót küldhetett volna valamennyi párthoz egy ellenjelöltért, neki nyert ügye volt már a kerületében. Nem is mert föllépni ellene neki.

Hanem az uj honatyá ezzel az ügyes taktikával egyszersmind nagy veszedelmet is sűdített a nyakára. Mert a választói annyira megszerették, hogy most már mint képviselőt is levárják minden héten, vagy legalább azokon a napokon, mikor nincsen országgyűlés. Es ha Szöts Pál következetes és hálás akar maradni, a képviselői fiatósáig lesz elég az — utiköltségre!

As alvinczi kerület képviselője különben elegáns uri ember, a ki a kardot is ügyesen forgatja. Fialtal hölgyek előtt csak egy nagy hibája van, hogy nős és szívügyeit csinos asszonyka képviseli holtig szóló mandátummal. A nagyságos asszony mandátuma régibb keletű, mint az uré, s a saját külön parlamentjében nincsen ellenzék. Szöts Pálnak különben mindegy, ő mind a két parlamentben — igennel szavaz.

Megválasztatásához jó izű anekdota fűződik. Mindössze egy ember nem volt sehogysem megalégedve az ő jelöltségével.

Mikor aztán meghallotta, hogy már át is adták a mandátumot, felszedelőzködött, hogy már mégis megnézi azt az urat, a ki az ő ellenzéki képét is viselni fogja a képviselőházban. Mikor elébe ért, jól megnézte, aztán sunyi hunyorítással megkérdezte:

— Kend az az alvinczi?!

Annyi tisztesség azonban mégis volt benne, hogy az ismert régi adoma mondását nem folytatta tovább!

HIREK.

Arad, november 8.

Vonatok indulása		Vonatok érkezése	
ARADRÓL:		ARADRA:	
Budapestre gyv. reg.	8.18	Budapestről svv. reg.	6.05
" svv. de.	11.20	" svv. du.	3.55
" tv. du.	3.58	" gyv. este	6.52
" svv. este	9.55	Csabáról (péntek) reg.	7.—
Csabára (péntek) de.	12.—	Szolnokról tv. reg.	9.10
Szolnokra vv. reg.	5.10	" svv. este	8.47
Tövisre svv. reg.	6.30	Tövisről vv. reg.	6.54
" svv. du.	4.30	" gyv. reg.	8.08
" gyv. este	7.02	" tv. de.	10.50
Seborsinra vv. du.	2.30	" svv. este	8.55
Temesvárra svv. reg.	6.20	Radnáról tv. du.	3.12
" svv. de.	11.25	Temesvárról vv. de.	10.48
" vv. du.	5.—	" svv. du.	3.44
Szegedre svv. reg.	4.45	" svv. este	10.55
" svv. de.	3.46	Szegedről svv. de.	8.45
" vv. du.	4.10	" svv. este	6.42
N.-Halmágyra svv. reg.	6.35	" svv. éjjel	10.25
" vv. de.	11.55	N.-Halmágyról svv. de.	8.08
" svv. du.	4.50	" vv. de.	11.05
M.-Hegyesre vv. du.	2.30	" svv. este	6.34
		M.-Hegyesről vv. du.	12.50

November 8. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Gotfrid. — Protestáns naptár: Gotfrid. — Izraelita naptár: Bálványtiszteltet eltörlése. — Görög-keleti naptár (október 27.): Nestor. — A nap két 6 óra 58 perczkor, nyugszik 4 óra 31 perczkor. — A hold két 11 óra 32 perczkor, nyugszik 7 óra 5 perczkor.

November 9. Hétfő. Róm. kath. naptár: Tivadar. — Protestáns naptár: Tivadar. — Görög-keleti naptár (október 28.): Terent. — A nap két 6 óra 57 perczkor,

nyugszik 4 óra 20 perczkor. — A hold kél este, nyugszik 8 óra 24 perczkor.

November 8. Eiben schütz Dóna songoraművészmű hangversenye a Krispin-teremben.

November 8. Az aradi korosolyásó egyesület közgyűlése délelőtt 11 órakor (Kasszinó.)

November 11. Aradváros közgyűlése délután 4 órakor.

Szabadegyházi emléktárgyak országos múzeuma (színháziépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Köloscy-könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— Hieronymi érkezése. Jeleztük a minap, hogy Hieronymi Károly valóságos belső tikos tanácsos, Arad most megválasztott országgyűlési képviselője, legközelebb ismét Aradra jön, hogy személyesen megköszönje a mandátumot s minél szélesebb körben megismerkedjék városunk polgáraival, annak választó közönségével. Az illusztris képviselő érkezése s újabb aradi tapasztalódása iránt általános érdeklődéssel viseltetik Arad lakossága pártkülönbösg nélkül s eddig is sokan tudakozódtak nálunk, mikor jön meg s meddig marad közöttünk. Vég h Aurél kir. tanácsos már visszaérkezett a fővárosból s a tőle nyert felvilágosítás alapján közölhetjük, hogy Hieronymi Károly pénteken, f. hó 13-án a s esti gyorsvonattal érkezik meg Aradra s a szombatot és vasárnapot nálunk tölti. A képviselő itt tartózkodásának részletes programját legközelebb közléseszzük. Most csak annyit írhatunk, hogy megérkezése után Vég h Aurél kir. tanácsos, állami jószágigazgatónál lesz estélyen, melyre mintegy 40-en lesznek hivatalosak, a hatóságok, a katonaság fejei, s a város s a szabadelpvűpárt notabilitásai közül. A polgárság bankette szombaton este lesz a „Fehér Kereszt” szállodának ujonnan készült fedett udvari helyiségében, miután az emeleti nagyterem már a multkori banket alkalmával szüknek bizonyult. A banketre vonatkozó aláírási ivatek hétfőn és kedden küldi szét a rendezőbizottság, mely a fogadtatás és a képviselő itteni tartózkodásának részleteit hirlapilag fogja közölni az érdeklődő nagy közönséggel.

— A szabadelpvű párt közgyűlése. Az aradvárosi szabadelpvű párt ma, vasárnap délelőtt fél 12 órakor közgyűlést tart a Krispin-teremben. A közgyűlésnek igen érdekes tárgyai lesznek. Első sorban az elnöki szék betöltése, amely tudvalevőleg boldog emlékü Boros Beni halála óta üresedésben van. A közgyűlés erre a díszes állásra egyhangu lelkesedéssel fogja kiküldeni Vég h Aurél kir. tanácsost, a párt érdekben gazdag jelenlegi alelnököt, a ki pártatlan buzgalommal és odaadással munkálkodott mindenkor pártunk érdekében s a kinek első sorban köszönhető az a szép eredmény, melyett a szabadelpvűpárt a legutóbbi országgyűlési képviselőválasztás alkalmával elért. Az érdeknek elismerése, osekély jutalma lesz az, hogy a mai közgyűlés egyhangulag őt emeli az elnöki székbe. Ezen egyhangu választás folytán az általa eddig viselt alelnöki állás is megüresedik. Ugy vagyunk értesítve, hogy a szabadelpvű párt tagjainak többsége Kristyóry János nevét hangoztatja, a kit előreláthatólag szintén egyhangulag fognak kiküldeni. A közgyűlésen Vég h Aurél jelentést fog még tenni az imént lefolyt országgyűlési képviselőválasztásról, beterjeszti a szervezeti szabályzatot s az esetleges indítványokat intézik el. Végül az elnök bejelenté Hieronymi Károly országgyűlési képviselőnk Aradra érkezését, mivel kapcsolatban megteszik a szükséges intézkedéseket az illusztris vendég ünnepélyes fogadtatására, valamint megbeszélnek itt tartózkodásának programját. Felhívjuk a szabadelpvű párt igen tisztelt tagjait, hogy a mai fontos közgyűlésre minél nagyobb számban sziveskedjenek megjelenni.

— Új novella. Lapunk legközelebbi számában „Kinek van joga a boldogságra?” osim alatt egy érdekes új novella közlését kezdjük meg. Szerzője Potapenkó a hírneves orosz író, a kinek e nagyérdéktű munkáját lapunk egyik barátja és munkatársa, Mérő Károly ur fordította le az „Aradi Közlöny”-nek. Az érdekes novellára előre is felhívjuk olvasóink figyelmét.

— Városatyá választás. Még ez év folyamán újból gyakorolni fogják Aradváros polgárai az ugynevezett legszebb alkotmányos jogot, a választást. Nálunk, a hol oly nagy volt mindig a közügyek iránti érdeklődés, a köztörvényhatósági bizottsági tagok választása sem szokott simán lefolyni. Kardoskodnak, korteskednek a jelöltek mellett s dicsérettől legyen felhozva, ilyen alkalmakkor nem annyira a kandidátus politikai pártállását tekintik, mint azt, mennyiten lenne az illető a város üdvére, hasznára, van-e olyan tehetsége, buzgalma, a mit a közgyűlési teremben sikerrel felhasználhat. Es így van ez jól, így kell ennek lenni. Most Arad n e g y e d i k kerületére kerül a sor, hogy két köztörvényhatósági bizottsági tagot válasszon, egyiket az elhunyt Jiraszek Lajos, másikat pedig az Aradról áthelyezett Böhm Lajos helyébe. Mint értesítünk, a választás e hó utolsó vasárnapján, november 22-én lesz. Ambár még messze van a választás napja, már is emlegetnek több jelöltet minden oldalról. Meg vagyunk azonban győződve, hogy Aradváros polgársága régi hagyományaihoz híven ez uttal is olyan polgárok által fogja betölteni az üresedésbe jött két köztörvényhatósági tagsági helyet, a kik méltók lesznek a megtiszteltetésre s a bizottsági székben szeretett városunk hasznára működhetnek.

— A vasúti igazgatóság ülése. Az aradi és csanádi egyesült vasutak igazgatósága ma, vasárnap délelőtt 11 órakor az igazgatósági teremben ülést tart. Ez alkalmából több fontos ügy kerül elintézés alá.

— Jubiláló egyházközség. Az aradi ág. evangélikus egyházközség ma üli fennállásának ötven évés jubileumát, mely alkalommal fényes istentiszteletet tart. Az istentiszteletre, mely délelőtt 10 órakor tartatik, meg hívta a városi tanácsot is, mely tegnap tartott ülésén Institoris Kálmán főjegyzőt, Varjas Lajos gazdasági tanácsost és Vannay Gyula aljegyzőt küldte ki a tanács képviselőjére. A jubileumi ünnep programja a következő: D. e. 10 órakor lesz az ünnepélyes istentisztelet, a melyen az oltári imát Csepregi György új-f, vársándi lelkész mondja. Frint Lajos helybeli lelkész pedig az ünnepi szent beszédet tartja. Délután 1 órakor a „Központi szálló” termében banket lesz, amelyre jelentkezhetni Obetko Kálmánnál és az egyház lelkészénél.

— A jogügyi bizottság ülése. A vízvezetési részvénytársaság által a víz árára nézve a tanács által lett proposícióra beterjesztett nyilatkozat felett a pénteken délután egybegyűlt vizjogi bizottság a tagok gyér létszáma folytán nem határozván, Salacz Gyula kir. tanácsos polgármester holnap hétfőn délután 4 órára hívta össze újból a bizottság tagjait, mikor tekintet nélkül a megjelentek számára határozatát meghozza.

— Arad villamvilágítása. A Ganz és társa cég beterjesztette a város tanácsához a villamos berendezésnek a szerződésnek megfelelőleg kontemplált árszabását, melyet a tanács tudomásul vett. Együttal a felmerülő összes vitás kérdések eldöntésére egy évi megbizatással a szerződés értelmében a város részéről a két tagot Hegedüs László főmérnök és Nesner Aladár igazgató személyében ki-

küldte, felszólítván a céget, hogy a neki fenn tartott két tag kiküldése iránt intézkedjék.

— A megye bíráló választmányának ülése. Aradvármegye állandó bíráló választmánya tegnap délelőtt 11 órakor ülést tartott Fábrián László főispán elnöke alatt. A választmány a legtöbb adót fizető törvényhatósági bizottsági tagok 1897-ik évre megállapított névjegyzéke ellen benyújtott felszólamlások felett határozott. A névjegyzéket nemrégén egész terjedelmében közöltük is úgy, amint azt az állandó igazoló választmány összeállította. Mindössze 17 felszólamlás érkezett be ellene, melyek közül 15-öt kedvezőleg intézett el a bíráló választmány, másszóval a felszólamlókat pótlólag felvettette a névjegyzékbe, két felszólamlást ellenben elutasított. A lapunkban is közölt névjegyzékből ilyenformán a 15 utolsó tag kiesik s helyüket a tegnap felvette foglalják el. A megyei törvényhatóság virilis tagjainak 1897-ik évi névjegyzéke most már végérvényes és az alispán legközelebb gondoskodni fog arról, hogy nyomtatásban is megjelenve könnyebben hozzáférhető legyen.

— A csatornamű. Farkas Kálmán kir. főmérnök felülvizsgálatát a csatornaműre vonatkozólag befejezván, még péntek este visszautazott a fővárosba. Jelentését a napokban küldi le a gazdasági széknek.

— A szőlők felújítása érdekében. A földmívelésügyi miniszter a vállalati szőlőveszőszaporító és oltványtelepek felállítására benyújtandó ajánlatok beadásának, az erre nézve kibocsátott hirdetésben f. évi november hó 31-ikére megállapított határidejét, tekintettel arra, hogy a közönség érdeklődését az utóbbi időben a választási mozgalom kötötte le s így a szóban levő hirdetés szélesebb körök figyelmét könnyen kikerülhetette, f. évi november hó 15-éig meghosszabbította, nehogy az előbbi határidőt önhibájukon kívül esetleg elmulasztó vállalkozók az ajánlattevés lehetőségéből kizárassanak.

— Katonák a választásnál. Az október 28-án megejtett aradi képviselő-választásánál kirendelt katonaság erre a napra a város gondozása alatt állott, a paprikást a város főzte a legényeknek s azonkívül 1 forint 95 kr. díjat osztott ki nekik illetve az összeget elküldte az ezredparancsnokságnak.

— A Philharmonia-egyesület eddigi működő tagjait és azokat a zenekedvelőket, kik az egyesület működésében részt venni óhajtanak, e hó 8-án, vasárnap délután 3 órakor, a lyceum termében megtartandó értekezletre tisztelettel meghívja az e. titkára.

— Előléptetett főmérnök. Mint értesítünk, Kamarás Béla aradi magy. kir. államasvasuti főmérnököt a kereskedelemügyi miniszter a 3-ik fokozat első fizetési osztályába léptette elő.

— Pankotai szőlőbirtokosoknak. Azon aradi lakosok, kiknek Pankotán szőlőjük van, értesítettnek, hogy a pankotai községi szőlőtelepen oltványnevelésre vállalkozók előjegyzése a f. hó 8-ikától 14-ig bezárólag a pankotai községi háznál eszközöltetik, az esetleg fennmaradó s ki nem adott részre pedig a f. hó 15-én d. u. 3 órakor ugyanott árverés fog tartatni.

— Utasítás a polgármesterekhez. A földmívelési miniszter valamennyi törvényhatósági joggal felruházott város polgármesterét utasította, hogy vizjogi kérdések elbírálása során felmerülő költségeket a tárgyalásokról felvett jegyzőkönyvekben részletesen és elbírálásra alkalmas módon annyival inkább tüntessék ki, mivel ennek elmulasztása esetén azok részéről a véghatározatban megállapítani nem fognak. A miniszter rendelete közlendő az első fokú vizrendőri hatóságokkal is.

— Zászló tépők. A jó Biedl Odön, ki külföldön a fésűk fogas kérdéseivel foglalkozik komoly óráiban, melleleg az aradi függetlenségi párt végrehajtó bizottságának tagja; egy-

szer akart a politikai kérdéseibe avatkozni, akkor is csizmadiát fogott. Hazafias meggyőződésével sehogy sem tudta összeegyeztetni azt a körülményt, hogy a város minden kapuja felett egy jókora Hieronymi lobogó leng, egyéb alkalmas objektum hiányában, erre esküdt szörnycsapat. Felfogadott mint annak idején megirtuk három-négy suhaocot, kik illő fizetésért hajlandóknak ajánlottak a zászlókat letépni. De már az első szereplésük-nél elfogták tudvalevőleg valamennyit a kihágási bíróság Riedlre mint értelemi szerzőre 50 forint pénzbüntetést a fiukra pedig 6-8 napi dutyit szabott. Riedl először felebbesett, de aztán vissza vonta a felebbesztést, s az 50 forintot kifizette azon megjegyzéssel, hogy ő ártatlan; a fiuk azonban felmentésükért apelláltak. A tanács a hárosztot indokainál fogva jóváhagyta.

— **Államsegély egy közéleti iskolának.** A vallás és közoktatásügyi miniszter tegnap leiratilag tudatta Arad megye közigazgatási bizottságával, hogy a borossebesi szolgabírói járáshoz tartozó honozsori közéleti iskolának az 1896-7-ik tanévtől kezdődőleg évi 96 frtnyi segélyt engedélyezett. A segély rendelkezése az, hogy az iskola tanítójának eddig 204 forintban megszabott fizetése évi 300 frtra a törvényes minimumra egészítessék ki.

— **Nagy lopás a vasuton.** N a s c h H. M. berlini utazó tegnapelőtt reggel Aradra érkezvén, több csomagból álló podgyászát a hordárnak adva át, elment a peronról. A hordár a csomagokat egyenkint szállította ki a kocsi, melyben őt megbízója várta. Mikor a csomagok mind fenn voltak a kocsin, vette észre az utazó, hogy egy hiánysík. Kutatni, keresni kezdték a hiányzó podgyászt, de eredménytelenül, az eltűnt. A káros vallomása szerint a csomagban 600 forint értékű arany-, ezüstneműek és ruhák voltak. A városba jöve, jelentést tett a rendőrségnél, mely megindítván a nyomozást, a tettes iránt már, úgy szólván, biztos fonalat nyert. A körösvölgy felé haladó vonat kалуza ugyanis jelentette, hogy azon egy utas ment, ki nagy bőrdöndőt vitt magával, de jegy nélkül szállott fel, miért is utközben leszállították, nem tudván a jegy árát megfizetni. A rendőrség ennél fogva sürgönyileg intézkedett a tolvaj kézrekerítése iránt.

— **A szegények érdekében.** Az alábbi felhívás közlésére kértek meg bennünket: Hogy azon kellemes helyzetben legyünk, a számos izr. szegényeket, gyámoltalan özvegyeket és elhagyatott árvákat, kik a jótékony-egylet részvételére és gondoskodására utalva vannak, mint eddig úgy a jelen tőlben is tűzifával segélyezhetni és az izr. fiiskola szegénysorsu tanulóit téli ruhákkal és lábbelivel elláthatni, azon alázatos kérelemmel fordulunk a tisztelt egyleti tagok és egyéb nemessivű emberbarátokhoz, kik jótékonyági érzületüket már számos alkalommal fényesen bebizonyították és segédkeztek a szegények és szerencsétlenektől soha meg nem vonták: miszerint az egyletnek tűzifát természetben, vagy tűzifa és szegénysorsu tanulóknak szánt téli ruhák és lábbelik beszerzésére fordítandó készpénzt adományozni és az illető adományokat az alulirt egyleti elnökek átadni sziveskedjenek. Egyletünknek jelszava a prófétának eme mondata: „Véssetek jótéteményt és kegyelmet fogtok aratni.“ És az Isten kegyelmében fognak részesülni mindazon nemessivű emberbarátok, kik ezen felhívásnak engedve, könyöradományokat tessnek az ember szeretet szent oltárára. Az aradi izr. jótékony-egylet 1896. november hó 5-én tartott választmányi üléséből: **L u s t i g A d o l f**, elnök, **R o s e n b e r g L i p ó t**, titkár.

— **Vasutak egyesülése.** Közelebb megirtuk, hogy a torontáli helyi érdekű vasutak részvénytársasága tárgyalásokat folytat hálózatának kiterjesztése iránt. Mint nekünk most jelentik, e tárgyalások részben máris eredményre vezettek, a meny nyiban a temesvári-módosi vasutak a

torontáli vasutakba való beolvadása elhatározott dolog. Mindkét vállalat legközelebb megtartja közgyűlését e beolvadás kerestülvitele végett, mely 50 kilométernyi vonallal szaporítja a torontáli vasutársaság hálózatát s főként azért jelentős, mert ezen a révén **T e m e s v á r** is belekerül a torontáli vasutak hálózatába.

— **A gáji kovács.** A manőverek idején városunkon átvonuló huszárok több napig voltak Gájban elszállásolva, mely alkalomra kivették a gáji kovács műhelyét is. Az eddigi szokás szerint megegyezés után a katonák fizették az érte járó díjakat, az idén azonban a város-hor utasították a kovácsot. A tanács ennél fogva a honvédelmi miniszterhez intézett feliratot az ügy rendezése czéljából. Tegnap érkezett le a miniszter rendelete, melyben kimondja, hogy az összeget a város köteles fizetni. Így a város kifizeti a kétforint egynéhány krajczárt a kovácsnak, de a katonák nem igen számíthatnak többé arra, hogy a város adjon nekik a jövőre is kovácsműhelyt.

— **Öngyilkos fiatal leány.** Tizenhat éves, mosolygó arcú szép leány vívódik a halállal az aradi kórházban. Fiatalsága daczára megunta az életet, szabadulni vágyott keserűségétől s marólugot ivott. **K r e m m e r J o s e f i n** 16 esztendő leányka, egy radnai ut 4. szám alatt lakó iparosnak nevelt leánya elvesztette a szívét egy nyalka legénynél. De az nem értette meg a szerelmes leány szavát. Napokon át folytatott kínos töprengések közepette szülemlett meg agyában e gondolat, elmúlni lassan, észrevétlenül. Nevelt szülei már későn vették észre a leány tettét s segíteni rajta nem tudtak. A helyszínen megjelent **O t v ö s D á n i e l** dr. kerületi orvos és **S z a b a d o s A r p á d** rendőrtisztviselő, kik a kórházba vitték a szerencsétlent.

— **A postamesterek kérelme.** A magyarországi postamesterek nevezetes kérvényt nyújtottak be a kereskedelmi miniszterhez: az avult szerződési viszonyt kéri megszüntetni s a szerződéseket dekretumokkal (életösszigián kinevezéssel) felcserélni. A postamesteri szerződés az abszolút kormány teremtménye. A postamester ez idő szerint sem nem hivatalnok, sem nem tisztviselő. Egy közönséges hivatalosolga minden kedvezményben részesül, míg a postamester mindenből kivan zárva. Nem kap állami nyugdíjat, nem kap vasuti mérsékelt jegyet és segélyt s a mi fő, minden indokolás nélkül elbovatható. Ezen változtatni kell. Ezt beismerte a felsőbbbség is, **S z a l a y** elnökgazgató a legmelegebb támogatását ígérte az ügynek a miniszternél.

— **Menyasszonyjelöltek öröme.** Mindazon erkölcsös életű szegény leányoknak, a kik eddig a hozomány hiánya miatt nem találhatták meg életük és szívük párját, szives tudomására hozzuk, hogy egy **E s z é k** most elhunyt nemessivű emberbarát, a **S o r g e r**, **W e i s s m a y e r** és társa özég egyik főnöke elhalálozván, 20,000 forintot hagyományozott azon özéből, hogy annak kamatait szegény menyasszonyok kihásasítására fordítsák. Menyasszonyok és menyasszonyjelöltek **E s z é k** város tanácsánál nyerhetnek hővebb felvilágosítást arra nézve, hogy miképen juthatnak a végrendeletileg nekik szánt hozományhoz.

— **Telekvásárlás.** **J i r á s z e k** Lajos megbizottja egy kérvényt nyújtott be már régebben a tanácsoshoz, melyben a Maros parton levő telkét megvételre kínálja a városnak. A tanács annak idején a tulságos nagy ár folytán nem reflektált a telekre. Most újra tett ajánlatot eladó 10,000 frttal, minek folytán a tanács kiküldte **V a r j a s s y** Lajos gazdasági tanácsost, hogy lépjen eladóval érintkezésbe a telek megvétele iránt.

— **A fémipariskola kályhái.** A fa és fémipariskola épületében levő nagy ürmérettel bíró műhely fűtése iránt a város nem gondoskodott. Az igazgatóság a hiánynon akként segített, hogy két rossz kályhát állított be, de azokkal a hőmérséklet 5° C-nál nagyobbra emelni nem lehet, már pedig ez a növendékek egészségét veszélyeztet. Az igazgató ennél fogva kérte a tanácsot, hogy a rossz kályhákat megfelelőekkel kicserélje s a fűt leveztelésére szolgáló kéménycsöveket alkalmazzon. A tanács kiküldte **V a r j a s s y** Lajos gazdasági tanácsost az intézkedés-foganatosítására.

— **Renitens polgárok.** A tanács márcsregben elhatározta, hogy a **B o r o n a** utcának az **I l l é s** és **D e m e t e r** utca keresztezésénél levő közutat, mivel a közlekedést akadályozza,

betemeti. A mérnöki hivatal foganatosítani is akarta a határozatot, de a környék polgárai ellenállott azt mondván, hogy a vízvezetési kucakban a víz sárga, bűdös és ihatatlan. A tanács ennél fogva a rendőri karhatalom kirendelése mellett foganatosította határozatát.

— **A régi nóta.** **B a r t a** Imréné kis leányt tegnap délelőtt, mikor a templom utcai iskolából haza felé sietett, megállította egy ismeretlen asszony s nyájas szavakkal ajánlkozott, hogy haza kíséri. Utközben cukrot adott neki s azon ürügy alatt, hogy megnési fülbavalót, azokat füleiből kilopta. Azután elvette tőle nagy kendőjét s a lopott tárgyakkal odébb állott. A leány édes anyja feljelentést tett a rendőrségnél a lopás ellen, mely a kis leánynak a raktáron bőven tartott notorius csavargónöket megmutatván, az a képek egyikében felismerte ismeretlen társát. A neve **G o l o m e t h** Teréz, ki már többször volt hasonló lopásért büntetve. Keresik a városban.

— **Már az 50-es években,** dr. **T ö r ö k** József a «Magyar ország fürdői és ásványvizeit» tárgyaló művében a legjelesebb gyógyforrásoknak nevezte el gróf Schönborn-Buchheim Ervin tulajdonát képező szolvai és polenai forrásvizeket. Ugyanebben az időben **K a r l o v s z k y** Lajos dr. volt az első, a ki a fenti vizeket a légző és emésztő szervek hurutos bántalmainál alkalmazásba hozta és ilyen betegségeknel a legmelegebben is ajánlotta. Ezek a kitűnő gyógyvizek **A r a d o n** **F e j é r** **G y u l a** és **E l e s** **A r m i a** fűszerjes csemegekercakedésében kaphatók.

— **Kiszakadás ellen biztos kettős térdű gyermekharisnyák,** egyéb kitűnő gyapjú- és pamutárúk legjutányosabban **H e y e k** **A d o l f** nál, **B u d a p e s t**, **S z e r v i t a**-tér 8. kaphatók.

— **T. olvasóinknak melegen ajánljuk** **N e u m a n n** **M.** hirneves és szolid céget (**B u d a p e s t**, **M u z e u m**-körút 1.) hol kész férfi és fiuruhák legnagyobb választékban kaphatók.

HYMEN.

P á l m a y **L a j o s** dr. az aradi Gazdasági bank igazgatója ma délután köt házasságot Szolnokon özvegy dr. **S c h r e i b e r** **L ö r i n c z** né művelt szép leányával **I r m a** kisasszonnyal. A vőlegényt ma az aradi tarsaságból sokan kísérik el barátai közül a lakodalomra.

GYÁSZROVAT.

† **K o c h** **J a k a b** elhunytáról vetjük az alábbi gyászlapot: Özv. **K o c h** **M a r i a** szül. **P r i m k e r** a maga, ugymint gyermekei megtört szívvel tudatják saját, úgy rokonaik és számos tisztelők nevében is, hogy a forrón szeretett hűség férj, illetőleg apa, nagypapa, após, testvér és rokon **K o c h** **J a k a b** folyó évi november hó 7-én, reggel 7 órakor, életének 66-ik zavartalan boldog házasságának 45-ik évében, kínos szenvedés után jobblétre tért. A boldogult földi maradványai, folyó hó 8-án, délután 3 órakor fognak az aradi izr. sirkertben örök nyugalomra tételni. Nyugodjék osendesen! **A r a d**, 1896. november hó 8-án.

† **F i s c h e r** **J ó n a s**. Az „első aradi betegsegélyző- és temetkezési-egylet“ mélyen meghatott szívvel jelenti rendes tagjának **F i s c h e r** **J ó n a s** urnak november hó 7-én, életének 56-ik évében történt elhunytát. A boldogult hült tetemei november hó 8-án d. u. fél 2 órakor fognak a halottas házból **B o o r k ó**-utca 4. sz. a helybeli izr. sirkertben örök nyugalomra helyeztetni. Béke hamvaira! **A r a d**, 1896. november hó 7-én, az egylet elnöksége. A t. cz. egyleti tagok felkéretnek, hogy a végtisztesség megadásá végett számosan megjelenjenek: Szabadságtér 11. I. emelet.)

† **K o h n** **S a m u**, a hirtelen halállal kimúlt kereskedelmi utazó temetése ma délelőtt 10 órakor lesz az aradi izr. temető halottas házából. **L a p u n k** után felkérik a jelenleg **A r a d o n** tartoskodó kereskedelmi utazókat, hogy a temetésen részt venni sziveskedjenek.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi korcsolyázó egyesület vasárnap 1896. évi november hó 8-án d. e. 11 órakor (a kaszinó egylet helyiségében, **S z é c h e n y i** utca. 1. sz. I. emelet) tartja rendes évi közgyűlését. Felkéretnek a tagok,

hogy arra minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

(*) A hadászok közgyűlése: Az I. aradi hadász-egyesület ma délután 3 órakor az ipartestület kis termében rendezendő közgyűlést tart, melyre az egykori tagok meghívotnak és kéretnek minél számosabban megjelenni, mert — tekintet nélkül a megjelent tagok számára, határozni fognak a szönyegre kerülő ügyben, mely a szabályok módosítása és a miniszteri rendelet értelmében. Berán Antal elnök, Kalmár Nándor titkár.

(*) Az aradi Concordia Kossuth Lajos beteg- és temetkezési egyesület saját helyiségében (Sz. Pál utca 7.) 1896. év november hó 8-án, d. u. 8 órakor rendezendő választmányi ülést tart, a melyre a t. választmányi tag urakat esuton is tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgyszorok: 1. Elnöki és pénztári jelentés két órától. 2. A megerősített alapsz. visszaérkezése. 3. Mileanummi arcképcsoport leleplezés. 4. Folyó ügyek. Kéretnek a t. tag urak minél számosabban megjelenni.

SZÍNHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: Csigánybáró, operetta. Est: A vigaszok, életrajz.
Hétfő: Vigaszok, életrajz.
Kedd: Mintaférj, vígjáték (először).
Szerda: Mintaférj, vígjáték (másodszor).
Csütörtök: Elizondói, Varaszhogedő, Galathea, operettek.
Péntek: Vigaszok, életrajz.
Szombat: Dóra, szimfónia.
Vasárnap: Királyné dragonyosa, operetta.

* Mikor Jaqueline nagyon örül. „A század-vegi leányok” előadására másodszor is megtelt a színház. Paulainé a dorjára Berta Maud szerepében ma is erős középpontja volt az előadásnak kit a közönség ismétlenül kitüntetett. Mellette Mészáros Géza kapott legtöbb elismerést. Ennek szép virágkosarat is adtak fel a menekéből. A férfiak közül Tompa, Balla és Ssendrey állottak előtérben kielégítő, több részletben igen kifejező játékkal. A második felvonás végén egy kis kellemetlenség is történt a színpadon. Maud (Paulainé) éppen a nagy szalon felé ment Maximmel (Tompa) mikor Jaqueline (Mészáros Géza) kell bejönnie jelenteni, hogy Duroy Etienne anyja meghalt. De Jaqueline nem jelent meg. Paulainé azt híven, hogy Mészáros talán nem hallotta a végzést, menetközben kiszólt a kuliszák közé: Jaqueline, Jaqueline! De az csak nem jött. Paulainé nem tudván mi történt, azt mondta Maximnek keresse meg Jaqueline-t. Egy pillanat múlva Tompa visszajött és Mészáros helyett jó rögtönzéssel ő jelentette Duroy halálát. A darab további nagy jelenete azután rendben folyt le.

Akik a nézőtérben az incidens észrevették, azt hitték, hogy Mészárosnak valami baja esett. Az esett meg rajta, ami már nem egy kezdő színészen megesett, izalmában és abbéli örömeiben, hogy egy nagyobb szerepben a közönség tetszésével tünteti ki, a felvonás közepén az öltözőbe menve, elfeledte, hogy a végén még van egy mondata. És — átöltözött. — Mikor az ügyész látta, akkor már nem volt az estélyöltözékében, de még nem volt rajta a lovagi ruha. — Mit tehetett egyebet — elájult. Ugy loosolta fel Leszkay igazgató, ki nagy haraggal szaladt az öltözőbe és beállott — vigasztalónak.

A közönség a zavaros jelenetet, mely Tompa színpadi rutinja folytán nem élesedett ki, jóakarattal feledtetni igyekezett, habár nem tudta is, hogy ezzel a jóakarattal egy tehetséges kezdő színésznőt vigasztal meg az ő nagy bánatában.

* Elbenschütz Hona hangverseny. Ma vasárnap délután tartja meg a hírneves művész hangversenyét a Krispin teremben. Az érdekes műsor, — melyet lapunk hírdetési rovatában közlünk, — művészileg van összeállítva és magában foglalja a zongora-irodalom legkiválóbb termékeit. Érdekes még felmilitánunk azt is, hogy Bösendorfer a hírneves bécsi zongoragyáros egyenest erre alkalomra egy kitűnő zongorát küldött le Aradra. A még csekély számban kapható jegyek még csak ma délig árultatnak el. Klein Mór könyvkereskedésében, — este a pénztárnál lesznek válthatók.

* Uj zeneművek. Koppich és Schreyer zeneműraktárunkban megérkezett új és ajánl-

ható zeneművek: „Gyerekasszony”, Hubertól. „A királyné dragonyosa.” Merk, Gordonka gyakorlatok, „Uj bécsi compliké” Lorenstól és Lötitől. „Uj dalok” Grünfeldtől. Meyer-Helmund „Ejjeli zene.” 8-ik magyar ábránd (népdalok felett) zongorára tetszetős modorban, Abrányi Kornéltól. Uj salondarabok; Behr, Morley, Durand, Laok, Noskowsky, Streletzki, Paderewsky- és Sohütt-től. Kaphatók a fenti özégél Aradon, Polgári takarékpénztár épületben, Andrassy-tér 19-ik szám alatt. Vidéki rendelések azonnal eszközöltetnek. Telefonszám 345.

* A Magyar kir. operaház játérendje 1896. november 9 től november 15-ig. Hétfőn nincs előadás. Kedden „Lohengrin.” Szerdán nincs előadás. Csütörtökön „A bibliás ember.” Pénteken „A hugonották.” Szombaton „Jancsi és Juliska”, „Babatündér”. Vasárnap „A hási tücsök.”

TÁVIRATOK.

Szapáry gróf és társai.

Budapest, november 7. (Saj. tud. táv.) Batthyányi Tivadar főmei képviselő nyilatkozatot tett közzé az ellenzéki lapok által Szapáry László grófnak a miniszterelnökhöz intézett levele tárgyában, melyeket politikai reputációja szempontjából szó nélkül nem hagyhat. — Választói előtt a szabadelvű párt elnökehez intézett táviratban minden félreértést kizárólag kijelentette, hogy magáévá teszi Bánffy báró szilágysomlyói programbeszédét. Ennél fogva természetesen nem azonosítja magát Szapáry levelének tartalmával és az ahhoz fűződött kommentárokkal szolidaritást nem vállal. Szerinte a pártonkívüli képviselők és a miniszterelnök közt tárgyalások nem voltak, csak egyes képviselők, köztük Batthyányi is, barátságos beszélgetést folytattak. A szabadelvű pártba való belépés tárgyában a miniszterelnök feltételeket nem diktált. Az ő tudomása szerint csak Pongrácz Károly levele került tárgyalásra. Szövege ez: megmaradnak az egyházpolitikai törvények után pártonkívülieknek, hogy esetleg fuziót eszközölhessenek. Ez azonban nem sikerült, a sérelmek nem orvosolhatók a pártalakulással melynek létalapja sebek nyitvatartása. A miniszterelnök eltökélése Magyarország történeti jellegének, érdekeinek épségben tartása, mérséklet, méltányosság, békülékenység, az aktuális földmívelési és gazdasági kérdések megoldása. Szapáry előbbeni levele, hogy előre kijelentsük, nem a miniszterelnöktől származó, hanem magától a gróftól és több társától, kik most már nem fognak belépni a szabadelvű pártba.

Ugron-párti ostobaság.

Budapest, november 7. (Saj. tud. táv.) A Magyarország mai számában azt a bolond mesét közli, hogy a választások a szabadelvű pártnak hat millió forintjába kerültek. Ebből öt milliót az osztrákok adták. Az ostoba hírlelésen még a legszélsőbb ellenzékiek is jókat kacagnak.

Ellenzéki pártgyűlések.

Budapest, november 7. (Saj. tud. táv.) Az Ugron-párt ma tartotta meg először hírdetett értekezletét. Ezen kimondották, hogy megtartják a régi programot.

A Kossuth-párt színtén gyűlésezett, a melyen élénken tüntettek Kossuth Ferencz mellett. Kifejezték hálójukat a pártvezérnek a választások alatt tanúsított fáradhatlan munkásságáért.

Az Ugron Kossuth párbaj.

Budapest, november 7. (Saj. tud. táv.) A Kossuth Ferencz és Ugron Gábor között támadt affert ma délelőtt intézték el a lovagiaság szabályai szerint. A két politikai pártvezér karddal állott egymással szembe és a mérkőzés Kossuth Ferencz könnyebb természetű megsebesülésével végződött.

A segédek: Kossuth részéről Hentaller Lajos és Komjáthy Béla orsz. képviselők, Ugron részéről pedig Melczér Géza földbir-tokos és Zalay Tamás nyug. honvédezedes tegnap este kardpárbajban állapodtak meg harc-keptelenségig, szurást sem véve ki, bandage nélkül. A párbaj színhelyül a kerepesi-úti Arlow féle vívótermet, időpontul ma délelőtti 10 órát tűzték ki.

A párbaj színhelyét nagy titokban tartották s a kérdezősködőknek még ma közvetlen a párbaj előtt sem mondták meg, nehogy a helyszínen valami csődület támadjon. A reggeli lapok három ismert fővárosi vívótermet is emlegettek, csak éppen az Arlov-félet nem s azokon a helyeken, a melyeket kombinációba vettek, mindenütt nagy sereg verődött össze a párbaj-iránt érdeklődőkkel. A zöldfa-utcai Vay-féle vívóiskola környékén detektívek is voltak, hogy esetleg a mérkőzést megakadályozzák. Sokan jártak keltek, különösen az újságírók és képviselők közül, a két ellenfél József körut 23. sz. a levő lakása környékén is. Kossuth Ferencz is Ugron Gábor is lakásán várta be segédeit és orvosát. Legelőbb jöttek Ugron megbízottai Melczér Géza és Zalay Tamás, azután orvosa dr. Kuzmik Béla. Ezek már 9 óra után Ugron lakására érkeztek.

Fél tíz volt mikor Kossuth kocsiján Hentaller Lajos és Komjáthy Béla jöttek, a kiket nemsokára dr. Farkas László Kossuth párbaj orvosa is követett. A párbaj színhelyére a kerepesi ut és az Erzsébet körut sarkán levő Arlow féle vívóterembe Kossuth és segédei érkeztek először, valamivel 10 óra előtt. Az első kocsiiban jött Komjáthy és dr. Farkas, a másodikban Kossuth és Hentaller. Alig mentek be a kapun, Ugron is ott volt, aki Zalaival jött egy kocsin. A párbajt Hentaller Lajos és Zalai Tamás intézték. A felállítás után Komjáthy Béla megtette a szokásos békítési kísérletet, feiovasta a jegyzőkönyvet s ezután az intézők megadták a jelet a támadásra. Mind a két fél hevesen tört egymásra, de a szurás jogát egyik sem vette igénybe. Az összecsapás elején, Ugron lapos vágást kapott a jobb csuklója fölött s a következő pillanatban ő mért egy haránt vágást Kossuth jobb felső karjára. Mintegy 6 centiméter hosszú karczolás számba vehető seb keletkezett, csekély vérzéssel.

Az összecsapás mintegy másfél percig tartott. A segédek megálljt kiáltottak s Kossuth rendkívül kifáradva leült. Az orvosok bekötötték karját a karczolást s rövid pihenő után újból felállították.

A második összecsapásnál Ugron egy 15. centiméternyi hosszú lapos vágást kapott a jobb felső karján s csakhamar ő is ilyen nagyságu lapos vágást adott Kossuthnak a jobb felső karjára. Az intézők ismét megálljt mondtak s Kossuth kimerülten megint helyet foglalt. Rendkívül erős tüdő tagulásban szenved már hosszabb idő óta, s e miatt merült ki oly hamar. A párbaj orvosokat az intézők oda kérték, vizsgálják meg Kossuthot folytathatja-e a vívást.

Az orvosok egyhangulag úgy nyilatkoztak, hogy mivel Kossuth tüdőbaja miatt határozott hátrányban volna, a párbaj tovább folytatását nem ajánlják. A segédek rövid tanácskozás után erre be is szüntették a mérkőzést, kijelentve, hogy az affér a lovagiaság szabályai szerint be van fejezve. Ugron Gábor oda lépett Kossuth Ferenczhez: „Boocsáss meg Ferencz!” s jobbát nyújtotta. Kossuth kezét fogott vele s kibékültek. A párbaj színhelyét Ugron hagyta el, először segédeivel együtt s később jött el Kossuth akinek karján az orvosok a kötést még néhány percig erősítették. Sebesülése nagyon csekély, karját föl sem kellett kötni.

Templomrablók.

Miskolcz, november 7. (Saj. tud. táv.) Az itteni templomba ma ismeretlen tettesek betörték. Elloptak értékes kelyheket s több miseruhát. A tettesek a mint a vizsgálatból kiderült, valószínűleg azok kik a görömbölyi templomot kirabolták.

A rendőrség ezek közül egyet elfogott, a ki P o h a n c s i k volt fegyencz.

Tóth Vilmos balesete.

Nyitra, november 7. (Saj. tud. táv.) E hónap 3-án Ghymesen Forgách Károly grófnál tartott vadászaton a volt közös főszámszéki elnök Tóth Vilmos lováról lebukván, balkarját a vállhajlásban eltörte. Most Nyitrai vejenél, Thuróczy Vilmos főispánnal kezelteti magát.

Párbaj egy választásért.

Gödöllő, november 7. (Saj. tud. táv.) A czinkotai erdőben L a k i - B a k i t s János és H e r t e l e n d y Ödön közt párbaj volt, melyet pisztolyal kezdtek majd karddal végeztek. A párbajra az adott okot, hogy Hertelendy egy nyilatkozatot tett közzé, amely sértő tartalma volt W o l f n e r Tivadar megválasztott képviselőre. A párbaj végkimerülésig ment. Hertelendy a fején 8 centiméter hosszú vágást kapott.

Vasúti szerencsétlenség.

Csorba november 7. (Saját tud. távirata.) Igló és Szepes között a vonat egy kocsit melyben 4 emberült elgázolt. Egy ember meghalt, egy nő súlyosan megsebesült, kettő sértetlen maradt.

Az orléansok elutazása Bécsből.

Bécs november 7. (Saj. tud. távirata.) A portugál királyné ma reggel Budapestre utazott. A királynét ő felsége kísérte a pályaudvarhoz.

Meggyilkolt francia alattvalók.

Páris, november 7. (Saj. tud. táv.) Hivatalosan megerősítik azt a hirt, hogy Algir legdélibb részében egy tisztet és két spahit, midőn topographiai felvételeket eszközöltek, pusztai rablók megöltek. A lapok ebben az ujonnan feléledt franciaellenes agitáció veszélyes előjelét látják és kijelentik, hogy a tervezett Tuatexpedíció most már elhalaszthatatlan.

Sikkasztó pénztáros.

Brüsszel, november 7. (Saját tud. táv.) A „Credit Lyonnais” főpénztárosa ötszáz ezer forintot elikkasztott s megszökött. Keresik mindentelét.

Nagy szerencsétlenség.

Szentpétervár, november 7. (Saj. tud. táv.) Az Azóvi tengeren borzasztó vihar pusztit. Allitóltag több hajótörés történt.

Alarczos rablók.

Vaja, november 7. (Saját tud. távirata.) Fischer Hermann földbirtokoshoz az éjjel négy alarczos rabló betört. Megkötözték a család tagjait s a mit lehetett, elraboltak. Kézpénzt midőssze 450 frtot találtak. A gyanus alakok közül elfogták V á r ó Józsefet, a ki négy évet töltött az illavai fegyházban.

Gyujtogatások.

Nisni-Novgorod nov. 7. (Saj. tud. táv.) Siemen s-féle villamos palota ma leégett s kigyulladt a kiállítás négy emeletes „Hotel de Francez” is. Azt hiszik, gyujtogatás történt. A kiállítás egész este világítás nélkül volt.

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDÉS.

S z e s z ö z i e t.

— November 7. —

Ezen cikknek ára és üzletviszonya a múlt héten is változatlanok maradtak.

Mai jegyzéseink: Készára nagyban nyers szesz 10 forint 50 krajczár, készinyber 51 forint — krajczár hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 25 frt fogyasztási adót. Szarított moslék 5 frt 20 kr. métermassánként.

Aradvárosi színház.

Bérlet 37. szám.

Bérlet 37. szám.

Vasárnap, 1896. évi november 8-án

D. u. 3 $\frac{1}{2}$ órákor, fél árákkal:

A cigánybáró.

Nagy operette 3 felvonásban. Jókai Mór után írta: Sehnit szer. Fordították: Gerő Károly és Radó Antal. Zenéje szerző: Strauss János.

Kezdetre 3 $\frac{1}{2}$ órákor.

Este 7 órákor, rendes árákkal:

A vigécze.

Fővárosi életkép dalokkal, 3 felvonásban. Írta: Kövessy Albert. Zenéjét szerző: Barna István.

Kezdetre 7 órákor.

KIS LOTTO.

Budapesti:

68, 57, 66, 63, 38.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

NYILTÉR.*

Probst Károly és Társai

Aradon, Atzél Péter-utca 3.

Tisztelettel tudósítjuk a nagyérdemű közönréget, hogy

nagy szállitmány

érkezett a legdivatosabb

felöltőkben,

posztó jaquettek,

szőrme gallérok,

ugymint:

valódi Persianer, Asztrachan, Sealskin,

Nyest és más divatos

orosz szőrmékben,

legoicsóbb árakban és minden minőségben.

A nagyérdemű közönségnek szives pártfogását kérve, maradtunk

mely tisztelettel:

Probst Károly és Társai

1255

Aradon.

ALMA

kitünő jó fajta kapható

1610

József főherczeg-ut 19.

Ma vasárnap, november 8-án este 5 órákor

a Krispin-teremben

EIBENSCHÜTZ ILONA

hírneves szongoraművésznő

HANGVERSENYT

rendez.

MŰSOR:

1. Schumann . . . Synchronische Etuden
2. a) Scarlatti . . . Allegro
- b) Brahms . . . Capriccio
- c) Chopin . . . Prelude
- d) Chopin . . . Scherzo cis-moll
3. a) Mendelssohn . . . Capriccio
- b) E. Schütt . . . Blüette
- c) Paganini Liszt . . . Etude

Zongora: Bösendorfer.

HELYÁRAK:

Körszék 2 frt. Zártszék 1 frt. Belépő jegy 60 kr.

Jegyek előre válthatók Ifj. KLEIN MÓR könyvkereskedésében és este a pénztárnál. 1601

Dr. Tisch Mór

városi kerületi orvos,

lakását áthelyezte

Andrássytér 18-ik szám alá 1494

Salacz-utca sarkán.

Eladó.

1 salon garnitur,

bordeaux atlasz.

1 ebédlő garnitur,

tölgyfából, 12 személyre.

1 garçon szoba garnitur,

családi körülmények folytán eladók.

Megtekinthetők Batthyány-utca 19. sz. a.

Szontagh Gyulánál. 1498

Forray-utca 2. szám I. emelet

két egymásba nyíló, csinosan és a legnagyobb kényelemmel berendezett

butorozott garçon szoba

külön-külön bejárattal, egyenként is kiadó. 1607

A Salgó-Tarjáni kőszénbánya

petrosényi-szénbányáinak

főügynökségi irodáját

áthelyezte Andrássy-tér 6-ik sz. a.

Verbos-ház első emeletére.

Tisztelettel:

Inkei Emil,

főügynök.

1495

HIRDETÉS.

Tisztelettel jelentjük, hogy a t. közönség nagyobb kényelmére

Gebhart J. és Fia

Andrássy-téri üzletében

városi raktárt rendeztünk be,

a hol minden a légszeszvilágításhoz szükséges tárgy, mint lámpák, csillárok sat. készletben vannak, esetleg megrendelhetők.

Légszeszberendezés iránti megrendelések közvetlenül ezen városi raktárunkhoz intézhetők, mely költségvetéssel is szolgál s a t. közönség igényeit a legnagyobb előzékenységgel fogja kielégíteni.

Különösen figyelembe ajánljuk legujabb szerkezetű

légszesz főző és sütő készleteinket

melyek kevés fogyasztás mellett kitűnően működnek,

1605

olcsók, kényelmesek és tiszták

s melyek városi raktárunkban éppen úgy mint a légszeszgyárban

működésben is láthatók.

Az aradi légszeszvilágítási vállalat.

920/96. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad szab. kir. város gazdasági széke a városi szegények házában elhelyezett és rendőrileg letartóztatott egyének részére szükséges kenyér szállításának 1897. évi január hó 1-től való biztosítása iránt f. é. november hó 9-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikialtási ár 56 dekagramm súlyu adagonként 3 1/2 krajczár.

Bánompénzül leteendő 150 frt késspénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1896 évi október hó 9-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay Gyula
aljegyző.



Kitüntetve!



Fenáll 1879. óta.



A legszebb, legillőbb és legelmesebb

KARÁCSONYI AJÁNDÉK!

egy életnagyságu családi arckép, mely hozzánk küldött bármily fénykép után elkészítjük. Meglepetésnek, ajándéknak és örök emléknak annál is inkább alkalmas, miután egy ily arckép nem csak pillanatra, hanem örök időkre értékkel bír, illő szobadísz és a legalkalmasabb nász-, névnap, születésnap, vagy bármily más alkalmi és ünnepi ajándék. A legszebb és örök emlék kedves halottainkról.

A fényképet mindenki s é r t e t l e n ü l visszakapja.

Hú hasonlatosságért kezeskedünk.

Egy életnagyságu krétarajz csak 3 frt. (Vászonra olajfestmény arcképek finom festékek legmérsékeltébb árban. — Szállítási határidő 10—14 napig. — Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.)

Bodascher Siegfried kitüntetett arcképfestészeti műterme

Bécs, II., Praterstrasse 61. szám.

Száz és száz elismerő levél betekintésre bárkinek rendelkezésére áll. Ezen több száz levélből legyen itt csak egynehány felemlítve és pedig:

<p>Az önnél rendelt olajfestmény arcképpel nagyon megvagyok elégedve és műtermet másnak is fogom ajánlani. Kaposvár, 1890. febr. 6. Tallán Béla Somogym. főispánja. (Most B.-Gyulán.)</p>	<p>A szállított arcképpel nagyon meg vagyok elégedve. Zala-Egerszeg, 1895. évi június 27-én. Gózeny László megyei főjegyző.</p>	<p>A nekem szállított arcképpel teljes elismerésem nyilvánítom. Podolin. Dr. Csáky Károly kororvos.</p>	<p>Őszinte köszönetem a nekem szállított egyszerű kivitelű arcképpért. Nagy-Kanizsa, 1893. évi június hó 17. Bátorfi Lajos a „Zalai Közlöny” szerkesztője.</p>	<p>Az arcképpel meg vagyok elégedve s tovább fogom ajánlani. Zágráb, 1894. évi február hó 3-án. Bartusok Iván Jellacic-tér 1.</p>	<p>A hozzám szállított szülőim arcképeivel nagyon meg vagyok elégedve. Temesvár, 1894. évi február hó 3-án. Braun Herman cs. és kir. katonai élelmezési tiszt.</p>
<p>Az arcképpel meg vagyok elégedve, legjobban ajánlhatom. Bárány Gyula tanár, Csurgó, Somogymegye.</p>	<p>Az önnél megrendelt arckép megelégedésemre elkészítettett. Zágráb, 1890. évi július hó 31-én. Brodjovin Lajos bornagykereskedő Ilica 28.</p>	<p>A nekem szállított arcképek kitűnően vannak elkészítve. Petényi Ottó Magy. áll. vasutak vezérigazgatóság iroda-főnöke Budapestben.</p>	<p>Arcképeink jó kiviteléért elismerésem és köszönetem. Nyitra, 1892. évi december hó 2-án. Csizinszky Ágost. állami ügyész.</p>	<p>Az arcképet megkaptam. Általános tesztesben részesült. Székely József mérnök, Szamos-Ujvár.</p>	<p>Szüleim arcképe, úgy a hasonlatosság tekintetében, valamint a kivitelben nagyszerűek. Tovább is fogom ajánlani. Horvátkereszt, 1894. évi december hó 22-én. Breyer Markó.</p>
<p>A fénykép után készített életnagyságu olajfestmény arcképek kitűnők. Horvátkereszt, 1895. I/3. Zloch Károly, kápián.</p>	<p>Az arcképeket megkaptam és teljes megelégedésemre nyilvánítom. Legközelebb küldök újra egy fényképet, mely után ép oly képet kérek készíteni. Versecz, 1893. febr. 6. Bauer P. János vaskereskedő.</p>	<p>Az életnagyságu arckép, melyet egy kis fénykép után készített jó és szép kivitelénél fogva nagy örömet szerzett. N.-Szében, 1891. szept. 10. Schwabe Hermann ékszerész.</p>	<p>Fénykép után készített életnagyságu arckép kitűnően van elkészítve. Nem fogom elmulasztani Önt tovább ajánlani. Beszterce, 1892. évi augusztus 15-én. Dr. Ziegler G. városi orvos.</p>	<p>Boldogult férjem, valamint saját életnagyságu arcképe, melyet ön egy kis fénykép után készített, nagyon szépen sikerült. Pozsony, 1895. ápr. 18. Heismann Teréz főherceg Frigyesnél 20.</p>	<p>A nekem szállított arcképpel nagyon meg vagyok elégedve és szívesen tovább fogom ajánlani. Hellwig Gyula Kolozsvár.</p>

Nálam sem ügynök, sem utazó nincs! Mindenki, ki jó és szolid kiszolgálást kíván, forduljon közvetlenül a már 1879. óta Bécsben fennálló kitüntetésben részesült műtermemhez. A fenti elismerő levelek eléggé bizonyítják cégem megbízhatóságát. Minden megbízás a megbízó teljes megelégedésére a legnagyobb figyelemmel és pontossággal eszközöltetik, ami saját érdekemben is van, mert ezáltal a legszelebb körben tovább leszek ajánlva.

21673—96. szám.

Árlejtési hirdetmény

A nagyméltóságú m. kir. Pénzügyminiszteriumnak f. évi október hó 28-án kelt 82474. számú magas intézménye folytán ezennel közhírré tétetik, hogy a Mária-Radna—Lippa között levő hid jégtörőinek 7350 frt 78 kr-ra költséggel felépítése céljából felsőbb jóváhagyás fenntartása mellett írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árlejtés fog tartatni, az **aradi m. kir. jószágigazgatóságnál, folyó évi november hó 18-án délelőtt 10 órakor**, melyre vállalkozók 10% bánatpénzzel ellátva oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az 50 kros bélyeggel ellátott lepecsételt és kellő feliratu írásbeli zárt ajánlatok s a kikiáltási összegnek megfelelő 10% bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdéseig alólírott m. kir. államjóságigazgatósághoz adhatók be.

Ezen ajánlatokban, melyekben az 50 kros bélyeg a szövegezés első sorával szabályszerűen átírandó, a megajánlott vállalati összeg nemcsak számokkal, hanem betűkkel is tisztán, érthetően kiírandó és világosan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árlejtési jegyzőkönyv feltételeit és a költségvetésben feltüntetett munkálatokat tételről-tételre ismeri, azoknak magát feltétlenül aláveti és azokat elfogadja, megjegyezve, hogy ezen okmányokat aláírni köteles.

A szó- és írásbeli ajánlattevők kívánatra igazolni tartoznak vagyoni állásukat és vállalkozói szakképességüket.

Oly egyének, kik csőd, gyámság, illetőleg gondnokság alatt állanak vagy a kik nyeresésvágyból eredő büntetést elítéltek, azok az árlejtésben részt nem vehetnek, elkésett valamint utóajánlatok és távirati ajánlatok semmi szín alatt sem fognak figyelembe vétetni még az esetben sem, ha azok egy újabb árlejtés megtartása esetére kötelezőleg fentartatnak is.

A részletes árlejtési feltételek és költségvetési okmányok az alólírt m. kir. jószágigazgatóságnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Aradon, 1896. évi október hó 31-én.
1608 M. kir. államjóságigazgatóság.

223/1896. pm.

Pályázati hirdetmény.

Néhai Hertschka Mór ösztöndíj alapítványának két helye megüresedvén, annak betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Pályázhat az aradi főgymnasium bár, mely osztályba járó tanulója, ha Aradvárosi, vagy megyei lakos fia, s ha tanulmányai feléből jeles, másik feléből pedig jó osztályzattal bír.

Az árvák, azok után a szegény sorsú szülők gyermekei elsőbbséggel bírnak.

A pályázati kérvények hozzám 1897. évi január hó 2-ig benyújtandók.

Aradon 1896. évi november hó 3-án

Salacz

kir. tanácsos
polgármester.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium 61369/II. 39. szám alatt két intézményével jóváhagyott 12757/453/884 sz. szabályrendelet a alapján azon ház és telek tulajdonosokat, kiknek házuk előtt a jár a, kövezet vagy aszfalt burkolattal el látva nincsen, felhívom hogy te-
keik előtt a gyalog járó f. é. november hó 30 ig terjedő idő alatt 1 és fél méter az ennél keskenyebb járdákat pedig egész szélességben és 15 cm. vastagságban homok réteggel akként látassék el, hogy a víz felfogó árok vagy folyóka felé 5 cm-ternyi eséssel birjon.

Köteles továbbá ház és telek tulajdonos a gya og járok mellett elvonuló vízvezető árkot telke és háza utca vonalának hosszában a városi mérnöki hivatal által előirt utasítás és mérték szerint kivágtatni és azt tisztán tartani, nem különben köteles ezen vízvezető árkokon keresztül a kocsit bejártatni hidat építtetni s azt folyton jó karban tartani.

Kik ezen rendeletnek eleget nem tesznek 2 trttól: 25 frtig terjedhető pénzbírsággal büntetnek és ezen büntetésen felül az elmulasztott munka az illető költségére hivatalból fog eszközöltetni.

Tekintve, hogy a Maros vizállása ez idő szerint igen kicsiny, ajánlom hogy a homok szükségletét az erre utaltak a nagyobb vizállás beállta előtt szerezzék be, mert azon szokásos védekezés hogy a homokolás a magas vizállás miatt nem eszközölhető, figyelembe vétetni nem fog.

Sarlot
főkapitány.

1538—896.

Solymosi körjegyzőségtől.

Pályázati hirdetmény.

Aradvármegye m.-radnai járásban bekebelezett Solymos községben lemondás folytán üresedésbe jött szülésznői állásra pályázat hirdettetik. A szülésznői állás javadalmazása a községi pénztárból utólagos évnegyedi részletekben 50 frt készpénz és minden szülési eset után az illető szülőktől 1 frt.

Felhivatnak pályázók, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket, u. m radnai járási főszolgabíró urhoz annál is inkább adják be **folyó évi december hó 1-éig**, mivel a később beérkező kérvények tekintetbe vétetni nem fognak.

A választási határidőről utólag fog intézkedés történni.

Solymos, 1896. november hó 5-én.

Lovich Dezső
körjegyző.

Stoján Pera
bíró.

Kathreiner-féle
KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉ



Mindenütt kapható - A kúp 25kr.

Mi a
Kathreiner-féle
Kneipp-maláta-kávé?

Valódi egészségi és családi kávé, mely Kathreiner gyártási módja által a kedvelt valódi kávé ízét nyeri. Eltekintve egyéb előnyeitől, már ez okból különbözik ezen maláta-kávé minden más hasonló gyártmánytól.

A Kathreiner-féle kávé a legizletesebb, legegészségesebb és legolcsóbb pótkávé. Természetes tiszta gyártmány egész szemekben, miért is felette előnyösen használható, az örölt s az okból a vevő közönség által nem

ellenőrizhető pótkávéval szemben, melyek hatósági vizsgálatok tanúsága szerint gyakorta idegen anyagokkal hamisítvák.

Előtte csak harmadrészből, később felében adhatjuk a Kathreiner-kávét a valódi kávéhoz, s így az egészségre megbeesülhetetlen hatása mellett minden hártásban jelentékeny megtakarítást eszközölhetünk.

A Kathreiner-féle kávét a legelső orvosok ajánlják, s az egy nyilvános intézetekben, mint családok ezrei körében naponta jönnek bizonyul. Sőt magában, azaz valódi kávé hozzáadása nélkül használva, a Kathreiner-féle kávé a legjobb erősítő szer és a legegészségesebb, legkönnyebben megemészthető és egyszemélyes ital.

Leikiismeretes gazdasszony vagy anya, általában kávézó, egészsége érdekében perczig se habozzon Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávét használni. Az ártékelen hamisítványokkal szemben, melyekkel ma is csálják a közönséget, a vételnél vigyázni kell a fehér eredeti csomagoláson látható névre

Kathreiner!

Vigyázzanak! Saját érdekükben ne engedjék magukat rábeszélteni! A valódi „Kathreiner” sohasem szabad más csomagolásban, vagy nyitott áruként eladni.



Hirdetmény.

A phylloxera által elpusztított szőlők felújításának előmozdításáról szóló 1896. V. t.-cz. végrehajtása iránt folyó évi szeptember hó 25-én 60900. szám alatt kelt földmive ésügyi rendelet mellett kibocsátott és 22949/96. szám alatt általunk közétett «Hirdetés»-ben vállalati szőlővesszőszaporító és oltványtelepek felállítására benyújtandó ajánlatok beadásának határidejéül folyó évi október 31-ike állapított meg.

Minthogy a közönség érdeklődését az utóbbi időben a választási mozgalom kötötte le s így a szóban levő hirdetés szélesebb körök figyelmét könnyen kikerülhetett, a jezzet határidőt önhibájukon kívül esetleg elmulasztó vállalkozókat az ajánlattevés lehetőségéből kizárni nem akarván, az ajánlatok benyújtására megszabott határidő folyó évi november hó 15-éig maghoszszabított.

Aradon, 1896. évi november hó 5-én.

A városi tanács.



Cseresnye- és meggyfa-csemeték nagymérvbeni eladása.

Eladásra szánt készlet: cseresnyéből 80 000 drb, meggyből 50.000 drb.

Cseresnyefa-csemeték árai: a 160—200—240 centiméter magas hajtással bíró, gazdag gyökerű, életerős, 1—2 éves csemeték darabja (azok erőssége szerint) 20 krtól 40 krig.

Meggyfa csemeték árai: az 1—2—3—4 éves, gazdag gyökerű, igen szép fejlődésű, életerős csemeték darabja (azok erőssége szerint) 20 krtól 50 krig.

Nagybani árak	100 drb	40 kros csemete	1 vagy több fajban	38 frt	100-an- kint
	250 "	40 "	" " "	36 "	
	500 "	40 "	" " "	34 "	
	1000 "	40 "	" " "	32 "	
	5000 "	40 "	" " "	30 "	

A 4—5 éves, igen erős meggyfa csemeték 100-a 48 frt, 250 drb vételénél 45 frt, 500 drb vételénél 44 frt.

Igen nagy készlet van a következő cseresnye-fajokból: Germensdorfi nagy, Nagy fekete ropogós, Korai májusi cseresnye, Badacsonyi óriás, Ferencz császár ropogós, Dönnissen sárga ropogós, Hedelfingeni óriás, Dr. Eutz feketeje, Schneider kései ropogós, Coburgi korai fekete, Glocker óriás, Büttner kései ropogós, Mezei ropogós, Rennerchen ropogós, Heintze korai cseresnyeje, Korponai fekete ropogós, Mückebergi nagy, Dissnódi fűszeres, Jaboulay ropogós, Hollandi herczegnő, Kanizsai fekete, Esperen ropogós stb. s b. stb.

Igen nagy készlet van a következő meggy-fajokból: Körösi meggy, (Spanyol meggy), Spanyol meggy piros, Pándi meggy, Korai Hortensia, Hortensia királyi, Eugénia, Váltva érő, Oigniesi apátnő, stb. stb.

A fenti cseresnye és meggyfajokon kívül adatnak ki körte, alma, szilva, őszl- és kajszinbarack, lasponya, birs- és operfa-oltványok ugy gazdasági mint törpére nevelt 1—2—3—4 éves példányokban, még pedig gazdag fajválaezték mellett. A csemeték tisztán homok talajon nevelkedtek s ezért gazdag gyökérzet s biztos fogamzási képességgel bírnak, ezen felül hiteles fajnak, edzett természetűek, egészségesek, hosszú életűek és igen olcsók is. Adatik ki fentiekon kívül 1—2—3—4 éves vadonoz is, körtéből, almából, doucinból, paradicsom-alma, birs, besztercei szilva, duránczai szilva, Prunus Mirolata, Saint Joulien, kókény, mandula, sárga barack, cseresnye, fekete meggy, sajmeggy és operbői, melyeknek árai erősség (vastagság) szerint 1000 kint 5-85 frtről 19-80 frtra emelkednek.

Az Ungváry László-féle czeglédi gyümölcsfa-iskola ma már 140 hold területű. Van benne 1,100.000 nemes és 15,000.000 vadonoz csemete s így az ma már, mint tisztán gyümölcsfa-iskola a földkerekségen taláható ilyenmü telepek közt az első helyen áll. Egyébként is nagy hasad: az Ungváry László-féle czég egy év alatt azáltal, hogy a telepet (száraz időre való számításal) artézi kuttal látta el; nemkülönbön a sok eső, illetve csapadékos időre való számításal vízlevezető árkokat létesít. (Ezen munkálatok tavaszig mind befejezettek.) kiültet ez év őszén és a következő év tavaszán 4000 drb anyafát. Tényleg megkezdte a diszbokrok és diszfák, valamint a rózsatenyésztést is. Boldogult Bereczki Maténak ugy a meső-kovácsbázi, valamint kunágotai kiserleti telepe a czég tulajdonába ment át. A czég, mint életképes vállalat, Kecskeméten is létesít egy nagyobb szabású, 449 holdas gyümölcsfa-iskolát. Drb. stb.

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

Félszázad óta

Kitűnőnek elismert 1603

Arany érem Dr. Siehulski-féle Erdem érem Pécs 1888. Tomesvár 1889.

Arczkenős és mosdóvíz.

Ezen készítmények ajánló levelét azoknak félszázad óta mindenütt elterjedt világhírök és bámulatos hatásuk képezik. Megbízható sikerrel használatnak szepő és májfoltok, a forróság vagy fagy által keletkezett pirosság s a bőr minden tisztátalansága ellen. Egy nagy tégely ára 70 kr, egy kis tégely 35 kr. Egy nagy üveg mosdóvíz 1 frt, egy kis üveg 50 kr. Hozzávaló Mandolakorpa szappan 25 kr.

Joliessante-Crème

bőrfinomító és szépítő szer. Kitűnő hatással bír a bőr finomítása és szépségnek előmozdítására, valamint a pattanások s kiütések elűzésére. 1 üveg ára 1 frt 55 kr.

Joliessante-Puder

fehér, rózsá és sárga színben. Kiváló finomsága miatt ajánlható leginkább. Az arcra láthatatlanul tapadva annak kelemes színt ad. Egy nagy doboz ára 80 kr, egy kis doboz 50 kr.

Joliessante-Fogpor

levegéségesebb fogpor a fogak tisztítására, odvasodásuk és büszödésük eltávolítása s megóvására, mely által egyuttal a foghusra is legjótékonyabb halást gyakorolja. Egy doboz ára 50 kr.

Joliessante-Szappan

már kelemes illatánál fogva is a legkedveltebb toillet szappan. A bőrt finom és simává teszi, valamint előmozdítja s emeli annak friss üde, kinézését. Kivánatra min tadarabok ingyen adatnak Egy darab ára 40 kr.

Haj-Restorer

biztos szer a megöszült haj eredeti természet s színének visszaállítására. Egy üveg ára 1 frt.

Kapható: Molnár Lipót gyógyszerésznél, mint készítőnél Kassán, Aradon Gutori Földes Kelemen gyógyszerésztárában.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

13202/1896 kh.

Végzés.

Felmerült esetekből kifolyólag a testi épség megóvása és biztonsága érdekében a vízvezeték művek létesítésével foglalkozó vállalkozóknak általában mindazoknak, kik az ily művek létesítésének vezetésével vagy felügyeletével megbízattak, ezennel meghagyom, miszerint a vezeték csövek lerakására szánt oly árkokat, melyek a földszinttől 150 méternél mélyebb fenékekkel bírnak az esetleges beomlástól kellő módon és eszközzel támasszák illetve duczolják ki vagy ennek eszközléséről gondoskodjanak.

Kik jelen óvintézkedésemet be nem tartják az 1879. évi XL. t. cz. 117. §-a alapján egy hónapig terjedhető elzárással és 200 frtig terjedhető pénzbüntetéssel fognak büntettetni nem csak, de jövőben netán előforduló ily nemű szerencsétlenségből eredő testi sérülésekért gondatlansággal fognak terhelteni.

Miről az érdekelt vállalkozók tudomás és mihez tartás, míg a ker. rendőr biztosok ellenőrzés végett végzésileg értesitetnek.

Arad, 1896. október 15.

Sarlot Domokos
főkapitány.

Aradi első takarékpénztár.

Van szerencsénk t. üzletfeleinket és a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint

hivatali helyiségeinket

a mai napon

Atzél Péter-utca 1. sz. a. házukba

I. emelet

(a színházzal szemben)

helyeztük át.

Arad, 1896. november 1-én.

Az aradi első takarékpénztár
igazgatósága.

1489

Legolcsóbb s legjobb fűtőanyag,

PIRSZÉN

árusítja az aradi légszeszgyár.
100 kgr.-ként:

kicsinyben	2 frt	} a gyárban
500 kgr.-nyi vételnél	1 „ 80 kr.	
5000 „ „	1 „ 80 „	} házhoz vagy az aradi vasut- állomásra szállítva.
10000 „ „	1 „ 70 „	

készpénz fizetés mellett.

A kályháknak pirszénfűtésre való, esetleg szükséges belső átalakítását csekély költségen eszközöljük.

1606

Az igazgatóság.

Több ügyes

RÉZMŰVES

szeszgyári és csővezetési

munkákra

azonnali belépésre

állandó alkalmazást

nyernek.

Bővebbet Fabritius Testvérek
Nagy-Szeben. -

1497

„ARADI LOUVRE“

férfi-divat, cipő- és kalap-raktár
Aradon, Andrassy-tér 17.

A téli idény

alkalmával felhívom a n. é. közönség figyelmét, rendkívül

nagy raktáramra,

és jutányos bevásárlások által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségű árukat eredeti gyári árban adhatom.

Helybeli vevőim kényelmére választás végett házhoz küldök és vidéki megrendeléseket pontosan eszközöltetek.

Kiváló tisztelettel

Márkus Lajos.

1400

Telefon 385!

- Női cipők 2.80, 3.-, 3.50, 4.-.
- Férfi cipők 2.80, 3.-, 3.25, 3.50, 4.-.
- Gyermekek cipők —.60, —.80, 1.20, 1.50, 2.-.
- Kalapok —.80, 1.-, 1.20, 1.50, 2.-, 3.-, 3.50.
- Ingek 1.10, 1.30, 1.50, 1.80, 2.-.
- Gummi cipők, esernyők, keztyűk, nyakkendők stb. igen olcsó árban.

Felhívom

a nagyérdemű közönség, különösen pedig a tisztelt szülők figyelmét a

vizmentességi cipő-talpkenőcs

czimű, az egészségügy terén fontos találmányomra, mely mint egészségi cikk nélkülözhetetlen, mert köztudomású, hogy a legtöbb betegség, különösen a gyermekeknél a láb átnevedeséséből származik.

Több évi fáradságos vegyi kísérletezés után sikerült ezen mixtumot összeállítani és huzamosabb használat után az elért eredmény meglepő volt, mert a lábbeli talp nemcsak a nedvesség áthatása ellen biztosított lett, hanem azt tartóssá is tette. A szakértők és szakemberek részéről is mint biztos szer lett elismervé és orvosi tekintélyek ajánlata szerint teljesen biztosít minden áthálás ellen.

Főelárusító-hely Magyarország részére:

PAKSZIÁN SÁNDOR

czipész urnál (Templom-utca 3. sz. a.) Aradon van, a ki készséggel szolgál bárminő felvilágosítással és értesítéssel.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltettek utánvét mellett.

A forgalomba kerülő üvegek védjeggyel vannak ellátva.

Ára egy nagyobb üvegnek 2 korona. Egy kis üvegnek 1 korona.

1476

Gyöngyössy Rezső.